

جيهانى ئيمپريشئيزم ۱

جيهانى ئيمپريشئيزم

زنجیره‌ی کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سهرده‌م
کتیبی گیرفان ژماره (۲۵)

سهرپه‌رشتیاری گشتی
نازاد به‌رنجی



www.sardam.net

جیهانی ئیمپریشینیزم ۳

نووسینی
هانز خافق

جیهانی ئیمپریشینیزم
تھو هونهرمه ندانہی له بهختموه ریه کانی زیانهوه
نیگار کیشیان کردروه

وهرگیرانی

له ئەلمانیه وه: ئیسماعیل حه مه ئەمین
له هۆلەندیه وه: حه مه ی ئەحمه د په سوول

سلیمانی ۲۰۰۳

ﺟﻴﻬﺎﻧﻰ ﺋﻴﻤﭙﺮﻳﺸﻴﻨﻴﺰﻡ

ﻧﻮﻭﺳﻴﻨﻰ: ﻩﺎﻧﺰ ﺧﺎﻓﻰ

ﻭﻩﺭﮔﯧﺮﺍﻧﻰ: ﺋﻴﺴﻤﺎﻋﻴﻞ ﺣﻤﻪ ﺋﻪﻣﻴﻦ ﻭ

ﺣﻤﻪ ﺋﻪﻣﻤﻪ ﺩ ﺭﻩﺳﻮﻟﻰ

ﺑﺎﺑﻪﺕ: ﻣﻴﺰﻭﻭﻱ ﻫﻮﻧﻪﺭﻱ

ﺩﻩﺭﻫﻴﻨﺎﻧﻰ ﻫﻮﻧﻪﺭﻱ: ﺷﻴﺮﻭﺍﻥ ﺗﻮﻓﻴﻖ

ﻣﯘﻧﺘﺎﺯ: ﺗﺎﻗﮕﻪ ﻓﺎﺋﻖ

ﻫﻪﻟﻪﭼﻨﻰ ﭼﺎﭖ: ﻧﺎﺳﻚ ﻋﺰﻳﺰ

ﺯﻣﺎﺭﻩﻱ ﺳﭙﺎﺭﺩﻥ: ٤٩٥ ﻱ ٢٠٠٢

○ جیهانی ئیمپریشینیزم

روانینیکی نوئ بۆ ریال

له پیناوی ته ماشاگردنی تابلو ناوازهکان،
خه لکی به وروژم و تاسهیهکی زورهوه خویان کرد
بهو پیشانگایه ی له پازدهی ئاپریل ههتاوهکو
پازدهی مای ههزار و ههشت سهدو ههفتا و چوار
که له یهکی له ستودیوکانی پاریس کرابوو. له م
پیشانگایه دا زور له تابلوسازانی وهکو مۆنئ،
سیسلی، پینوار و پیسارۆ و بیرته مۆریزۆ و
دیگاس به شداریان تیدا کردبوو، سه ره پای
به شداریکردنی رینیککی دیکه ی تابلوسازان، که
زور له و نیوهنده نه ناسرابوون.

ئه م پیشانگایه به یه که م ههنگاوی گروپه
هونه رمه ندیکی تابلوساز ده ناسری له ژیر
ناونیشانی (کۆمه لگه یه کی نادیار ی -ئه نۆنوم-
هونه رمه نده نیگار کیش و گرافیکارو
په یکه رتاشه کان) Societe anonyme des artistes

Peintres teus et graveurs p scul) خۇيان نىوزەد
كردبوو، ئەمانە دەيانوويست نوپبونەوئەيەك بەيننە
بواری نىگار كىشانهو، بەم ھەنگاوشىيان زۇر
خەلكيان لەخۇ كۆكردهو. راستى خەلكان بە
چەندەھا شىوھى جياواز، بە ھەستىكى پر گالتەو
رەخنەو لەم ئەزمونەھيان دەپوانسى، ئەوان
نەھاتبوون بۇ ئەوھى بە تابلوكان سەرمەد بن،
بەلكو ھاتبوون بۇ گتالتەجارى كردن بە ھەموو
پەلەو پرژە رەنگالەھى بۇيەو لادانى ئەو گروپە لە
بنچىنە باوھكانى وئەكىشانى باوى ئەو
سەردەمە.

نىونىشانى تابلۇيەكى كلۇد مۇنى- لە
خۇرھەلاتن روانىن (Impression, soleil levant)
كارىگەرىيەكى سەيرى كرده سەر (لويس لۆرى)
كە وھكو رەخنەگرىك بۇ گۇقارېكى رەخنە Le
Charivarie گالتەنامىز كارى دەكرد، ئەو بە
گالتەجارىيەو ئەم گروپە ھونەرمەندەھى بەنىوى
-ئىمپرىشىونىستەكان- ئىنتباعيەكان- نىوزەد
كرد، لە جياتى ئەوھى ھونەرمەندەكان ھەست بە
بىوازىسى بكەن، ئەو گالتەپىكردنەھيان وھكو

جيهانى ئىمپىرىيىزىم ۷

كارىگەرىيەك بۇ سەر لويىس لۆرى لىكدايەو ۋە بە گىرنگى پىدانەو ۋە ئاۋەيان ۋە رگرت، ئاۋەيان ۋەك نىۋاننىك قىبولكرد كە بەكارى نوي لەسەر خامى سىپى ۋە رەنگ بەكارهينانى تايىبەت جودايان دەكاتەو ۋە لە ھونەرمەندە باۋەكانى سەردەمى خويان، بەم شىۋەيە نىۋى (ئىمپىرىيىزىم/ ئىنتىباغى) ۋەك نىۋى ۋە چەمكىكى ھونەرى خوي كۆپەيى كىرد، بەۋەي نويەرى شىۋازىكى نويىە لە ھونەرى تابلۇسازى ۋە نىگاركىشاندا.

ئىمپىرىيىزىم ئىستەكان تەنھا لە بەھارى ۱۸۷۴ سەيارن ھەلنەدا، بەلكو زۆر پىش ئەۋەش ۋەك كۆمەلى ھونەرمەندى شارەزا كارى خويان نىشاندا بوو، بزوتنەۋەي ئەۋان لە پىشانگاى جيهانى ۱۸۵۵ لە پارىس سەرەتاي خوي دەستپىكرد بوو، ئەۋ كاتە سالۋنى "Salon" پارىس شوۋنىكى رەسمى بوو بۇ كارى ھونەرى، بۇ ھونەرمەندانىش ۋەك بازدانىك بوو بۇ نىۋ دانپىدان ۋە خۇناساندنىان بە جەماۋەر، دۇخ ۋە جەماۋەرى تەقلىدى زالبوو بەسەر پىشانگاكانى

سالۇندا، لەم كەشە ھونەرىيەدا تابلۇ بويىرەكانى گوستاف كۇربىي Courbet Gustav- جىيى رەتكردنەو ھو ناوازەكردن بوون، كۇربىي لەو پيشانگايەدا دەوارىكى تايبەت بە خۇي دامەزاندبوو، ئەو ستايىلەكەي نيونابوو-دەواري پىاليزمى Pavillon des Realismus، پىالزمىك بە تەواوۋەتى لە بابەتى ئىدىيالى ھونەرى تابلۇي كلاسىك جودايە، پىچەوانەي ھەستە نەرمە رزاوۋەكانى قوتابخانەي كلاسىك، پىچەوانەي ئەو ئەندىشە پىرھەستانەي رۇمانسىيەتەيە، كە لە نمونەي تابلۇكانى-دىلاكروا Delacroix- بە جوانى خۇي ئاوينەيىكردوۋە.

كۇربىي دەيوويست پىاليزمىتى لە بەرامبەر ئەو ھونەرەدا زەقكاتەو، كە زىدەتر لە سالۇنى پارىسدا لە (گىپرانەوۋى چىرۇك) دەچوو ۋەك لە (ھونەرى راستەقىنە)، ئەو بەو پىاليزمىيەو دەيوويست كۆتايى بەو حىكايەتۇكانە بەھىنىت كە لەو سەردەمەدا بابەتى تابلۇكانى كلاسىكى داگىركردبوو.

به لام نه وه یه کی گه نجت له کۆربیی وه کو
ئیدوارد مانئی Edouard Manet به ههنگاوی
چالاکتره وه دهچوونه پیشی، مانئی دهیگوت (چاو
و دست) و په خنه شی له هه موو نه وانه دهگرت
دژی نه و په یوه ندیه راسته وخۆیه ی نیوان دهست
و چاون، دست پیویسته دریزبوونه وه ی چاوبییت
نه ک بیرکردنه وه، ده بییت بینراو بکاته ده برپین نه ک
بیرلیکراوه. به م روانینه وه مانئی چه مکی
هاوچه رخی (Contemporantite) له گه ل خو هیئا،
که تیگه یشتنیکی هاوچه رخ بوو له مه پ هونه ر، نه م
فۆرمالیزه هاوچه رخی هونه ر، بزووتنه وه ی
ئیمپریشینسته کانی به ره و پیشه وه برد.

رینگه دریزبوونه وه له ماشینسازیه وه تا وه کو
دوا بابه تی کار له سه رکاروی میتۆدگران له
ته کنیکی کارکردندا له سه ر خامی سپی، شیوازی
کارکردنی گروپه یا وه کو تاکی نه م ریبازه هونه ریه
نه بوو، نه مانه هه مووی له هه وادا ده سوپانه وه.

راستی نیزیکه ی سی سال له وه و بهر شاعیری
هه ست ناسکی رۆمانسی چارلس بۆدلیر Charles
Baudelaire هه موو تیۆریزه کانی نه م ریبازه ی له

وشه كانيدا گريچن كردبوو، دواي چند عياميك
ئەو وشانە لە لايەن ئيمپريشينيستەكانەو ە رپاليزە
كرا.

ئەم شاعيرە لە ساڵی ۱۸۴۵ داپورتیکی
لەسەر (سالۆن) ی پاریس نووسی، تیدا
نووسی بووی (وینە کیشی راستە قینە، ئەو
هونەرمەندە یە دەتوانیت ئیستای پالەوان لە
جلوبەرگ پووتبکاتەو، لەرپی هیلکارییەکانیەو
بە نیگار تیمان دەگە یەنی و فیрман دەکات، چەندە
پیلۆه کانمان بریقە دارن، چەندە
بۆینباغەکانیشمان مەزن و شاعیرین).

دواي چند سالیکي دیکه هەمان شاعیر لە
نووسینیکیدا گووتی (هونەرمەندی رەنگ مەزن
ئەو هونەرمەندە یە رەنگ لە پالتویەکی رەشەو
نیشان دەدات، رەنگ لەسەر بۆینباغیکی سپی و
پشتویەکی خۆلە میشی نیشان دەدات.. ژيانی
پاریسی پریتی لە بابەتی شیعری لەسەر سورمان
و جوانیدا لە زۆر شت نیژیکمان دەکاتەو، زۆر
شتی وەکو هەوا، ئەو هەوایە ی لەگەلماندا دەژی و
نایبینن.

مانی پيش همووان گهيشته ئه و جوانيهي
بهردهوام له گه لماندا دهژي و ههستي پيناكهي،
ئه و هونه رهنديك بوو ئه و جوانيهي ناسي و
تواني له رهنكي ره شه وه رهنكي ديكه مان
نیشاندا، تواني ئه تمؤسفيړكي جوانيي له
ريگهي چاوه وه پيشكهش بكات. به هه مان ناست
هه موو نوخوازييه كي ئيمپريشنسته كان،
كاريگه ريه كي گه وره و نه رمونياني شيوه
نوويه كاني كار كردن بوو له سهه خامي سبي).

دياره كاريگه ري وشه كاني بو دلير، كردني ئه و
وشانه به رپالتيك له سهه خامي سبي،
رهنگدانه وه يه كي سروشت بوو له سهه سكيچ و
كاري خامي سبي، كه بو دلير به هه لچونه وه
پيشوازي ليده كرد، له و كاته دا بو دلير له مه پ
كاره كاني هونه رهنديكي سروشت و هيلكاركي
وهك يو جين بو دان Eugone Bouden نووسي و
تابلوو سكيچه كاني بهم شيويه وه سفكرد (ئه و
كاره پر كاريگه ريبه قوولانه، ئه م ليكولينه وانه
نیشانداي پاسسته قينه يي سروشته، زور به
خيرايي فاني بوون له فورمي رهنكه كانه وه خوئي

دەنويىنى، شەپۆل و ھەورەكان وەك ئەوھى بە
 نەببىنراوى بوونيان لە لىوار تابلۆكەدا شىوھىي
 بکەن ئاوا لە پىگەى نووسىنى پۆژو کات و
 پىرەوى پەشەباوھ ئەو نەببىنراويە درىژدەكەنەوھ،
 بۆ نمونە لە سوچى تابلۆيەكدا نوسراوھ:
 نيوھپۆى ھەشتى ئۆكتۆبەر، با لە بەشى باكورى
 پۆژھەلاتەوھ ھەلدەكات).

وشەكانى بۆدلىر وەكو وشەى پەيامبەرئىتى
 وابوو بۆ ئىمپىرىشىنستەكان، ئەو وشانە بە
 تەھواوى ئەھرك و شىوھكارکردنى
 ئىمپىرىشىنستەكانى وەسفدەکرد، وەسفى ئەو
 پوانىنە ساتەوھختە راگردووەى ئەوانى دەکرد،
 لىرەوھ خالى بىرپاردانى پوانىنيان بۆ شتەكان
 خۆى كۆرپەيى كرد: چونكە ئەوان نيەتيان
 كارکردن لەسەر شىوھكانى تەكنىكى وىنەكيشان
 نەبوو، ھەر وھما مەبەستيشيان پىكخستنەوھى
 نووى نيوھپۆكى بابەتى تابلۆكان نەبوو، زۆر لەوھ
 دورتر، ئەوان دەيانووېست لە پىگەى تەكنىكەوھ
 كارىكەن بۆ پىكھىناني شارەزايەكى نووى، بۆ
 ئەوھى دەربىرېنى پوانىنيكى نووى دنياى رپال بن.

لهوانهیه یه کهم پرسیار ئهوه بییت که سیفته ته دیارهکانی ئهه ریباره چیه؟، پیش هه موو شتیک ده بییت ئهوه بزانی زور بابه تی وروژینه ره لهه بواره دا ئاماده یی لهه شیوه باوهکانی ئهه وینه کیشانه دا هه یه، لهه هه موویان بهرچاوتر ئهوه یه، که هه موو بینراویک ده توانری بییت به بابه تی تابلویهک.

هونه رمه نده کان لهه ریگه ی شیوه کارکردن و چاره سه رکردنی بابه تی تابلوکانیان، بیروپراکانی خویمان ده رده بپری، ئهوان چیدی له باره ی بابه ت (ئوبییکت-Objekt) وه قسانیان نه ده کرد، به لکو له مه پ (موتیف- Motiv) ه پالپوه نه ره کان ده دوان. موتیفیک سه ره تا به ئسلوبیکی نادیار ده جوئی و له کاتی کارکردندا شیوهکانی خوئی دیاریده کات. موتیفی سه ره کی ئیمپریشینسته کان دیمه نی سروشتی بوو، ئهه و دیمه نه سروشتیه ی بهه سیبه ری ته نکی رهنگ و پوناکی خوئی ده نه خشاندا، بهه شیوه یه دیمه نی جوانی سروشت شیوه یه کی وینه کردنی تایبه تی لهه تابلو دا لهه خوگرت، ههروهکو

چۆن شارىش وەك بابەتى تابلۇ ھەمان شىۋە
 نىگارى بەخۆۋە دى، ئىدى لە جىياتى درەختە
 پازاۋەكان، پەنگى شال و چەترە پەنگاۋرەنگ و
 پەپۇ شەكاۋەكانى بەر پەشەبا ھاتنە نىۋ
 بابەتى شارەۋە، كەمىك دوور لە ھەلمى شارە
 مەزنەكان و دوور لە دەوروبەرى پارىس و بە
 درىژايى ناۋچە دەستلىنە دراۋەكانى،
 ھونەرمەندەكان دىمەنەكانى خۇيان دۇزىەۋە، بۇ
 ئەم مەبەستەش كاريكى گران نەبوو بۇيان بە
 شەمەندەفەر ھەموو پىداۋىستىيەكانى نىگار كىشان
 لە ستۇدىۋكانىانەۋە لەگەل خۇدا بەيىن و
 لەبەرامبەر زەۋى و ئاسمانى سەربەستدا
 دايا نەزىنن.

چىژو خۇشەختى لە كاتى نىگار كىشان لە
 سروسىتىكى سەربەستدا، يەكەم نوپۇخۋازى ئەۋان
 بوو، چىژىك بە ھەمان پىچكەى (پىالىزم) ى
 كۆرىيدا ھەنگاۋى دەنا، ھەرچەندە لەم پۈۋە
 جوداۋازىەك ھەيە، كۆرىى لە ستۇدىۋكەى خۇى
 دىمەنەكانى دەنەخشان و مۇدىلى بەكار دەھىنا،
 كەچى نىگار كىشە لاۋەكان ۋەكى مۇنى، بە

هه‌لچوون و سه‌رفرازیه‌وه له سروشتی سه‌ربه‌ستدا
کاری خۆیان ده‌کرد.

ئه‌وان درێژبوونه‌وه‌یه‌ك بوون به‌ره‌و ریالیته‌ت.
ریالیکی بی‌رتوش و ده‌سکاری، پاو‌کراو و
نیگارکی‌شراو، به‌ مانای روانینی هونه‌رمه‌نده‌كان
نه‌ده‌توانرا به‌بێ شیوازیکی جی‌گیری له‌كارکردن
و ئازاریکی گه‌وره‌ سه‌یربکریته‌ت، بکاری ئه‌مان
پری بوو له‌ نیرفوسیه‌تیکی هه‌ستیاری زاخاودارو
به‌توانا‌کانی ژیان، ژیانیکی زالبووی پراوپری ئه‌و
روانینه، که هیزیکی شو‌ر‌ش‌گی‌پری و نو‌ی‌خ‌وازی به
دیدى هونه‌ریان به‌خشی.

نیگارکی‌شی ئیمپریشینستی نه‌ده‌هات له
بابه‌تی پروانی و له‌ دوا‌ییدا له‌ گه‌له‌ریه
تایبه‌ته‌که‌ی خۆیدا کاری له‌سه‌ر بکات، ئه‌وان
پروایان به‌ چاو و خیرایی شته‌كان و پاو‌کردنی
ئه‌و بابته‌یان ئه‌و دیمه‌نه‌بوو له‌ ساته‌وه‌ختی
خۆیدا، له‌به‌رده‌م دیمه‌نه‌که‌ کارکردن به‌ هه‌موو
دووریه‌کانیه‌وه‌ خۆی ئاماده‌ ده‌کرد، له‌ هه‌مووشی
گرنگتر به‌ لایانه‌وه‌ پوناکی بوو، پوناکی
په‌خشبوو به‌سه‌ر دره‌خته‌ مه‌زنه‌كان، پوناکی

شكاوهى نيو ئاو، پوناكى پەرشبۆۋە بەسەر
 گۆمىلكە نازەننەكان، پوناكى خلىسكاو بەسەر
 جلو بەرگەكاندا، تەننەت پىياسە كەردنەكانى
 بەھارانىش پوناكى خۆى ھەبوو، پوناكى
 پىچەۋانە بووى سەر توپۇز ئالى ئاوى ۋە ستاوى
 دەرچا يەكان، كە پەنگەكانى دەرچا چەيان لە
 دووتوۋى سىبەرەكانى ۋە دەبرىسكانە ۋە، ئەمانە
 زۆر دۆزىنە ۋەى جوانى شتەكان لەلايەن
 ئىمپىرىشنىستەكان لە تابلۇكانىكاندا
 پەنگىدە دا يە ۋە، گەر تە ماشاكەرى ئەو تابلۇيانەى
 نەھەژاندایە ئەو بىگومان لەسەر سوپماندا جىپى
 دەھىشت، سەرسوپمانىك بەرامبەر پەنگ و
 پوناكى دىناى بىنراو.

كۆربى كارىگەرىيەكى مەزنى پىرماناى
 بىرپاردەرى ھەبوو لەسەر پەرسەندى ھونەرى
 نىگار كىشانى سەدەى نۆزدەھەمدە، كۆربى و
 ھارەلەكانى چاودىرى بىنراوىيان، بىناى
 راستىەكانىيان ۋەك بوونىكى پىال و ۋەك خالىكى
 يەكبوون دەكرد، بەم شىۋەيە كارىگەرى بىنراوى
 دىمەنەكان جىپى ھەزو سەرنجراكىشانى ئەوان

بوو، لەبەر ھەمان ھۆکار بوو ئەوان وازيان لە ھەموو بابەتتەكى ئەدەبى و مېتۆلۆژى و چىرۆك گىرپانەو ھىنا، خۆيان لەنيو ھەموو ديمەنيكى بىنراو و ھۆشمەنديدا نەفیکرد، لەنيو راستەقینەتدا تابلۆيان دەبينیەو. ھەموو شتتیکيش بەدەر لە راستەقینەیی و ھەستکاری لای ئەوان جیى پەتکردنەو بوو، ئیدی ئەوان لەو زیادەتر ھەنگاویان نەدەنا، لەوئەندە زیاتر، ئەوان لەنيو دەرئەنجامەکانى ھەست و بىنراوی راستەقینەدا ھاوژین و کارابن ھەنگاویان نەدەنا. ھەموو شتتیک دوور بیئت لە بابەت و بىنراو بەچاو، دوور بوو لە مەملەكەتى ئيمپريشنىستى، لە ھىچ زەمەنيكدا ھونەرى نيگارکيشى ئەوئەندە کارى لەسەر چاوپروانين نەکردو، جاریکيان مۆنى Monet گووتى: من ھەزم دەکرد بە کوپرى لەدايکبوومايەو لە پریکدا پۆشنایى چاوم بۆ بگەرايەتەو، تەنھا بۆ ئەوئەوئەى بتوانم شتەکان بيکارىگەرى پيشينەيان، وەك خۆى ببينم. مۆنى تاکەكەس نەبوو ئەو ئاواتەخووزیەى ھەبیئت، لە Element of Darwing توخمەکانى

نىگارە شوشەيىھەكان دا پەخنەگرى ئىنگلىزى
 يۆھان رۇسكىن Johan Ruskin لە ۱۸۵۷ دا
 نووسى: [دەركىپىكىردنى فۇرمەكان كاريكە لە
 شارەزايىھە پىكىدېت. چونكە ئىمە تەنھا پەنگە
 ماتەكان دەيىن، كالبونەھە پەنگەكان دەيىن
 و لە پىگە چەند ھەولدا نىكەھە ئەھمان بۇ
 دەردەكەويت، كە لە پەلەھەكى رەش ياخود
 خۇلەمىشى، جەھەرى Substanz تارىكى بەشىك
 نىشان دراھ، ياخود لاوازى پەنگىك ماناى
 دوورىھەكى تايبەتە لە تابلۇكەدا، بەم پىيەش
 دەتوانى ھەموو تەكنىكى نىگاركىشان لە چەند
 وشەھەكدا كۆبكرىتەھە كە ئەويش (بىتاوانى
 چاوا)ھ، بە ماناى بە پوانىنى مندا لئەھە
 راستەقىنەھە پەنگە كالەكان ھەرگىن، نەك لە
 پوانگەھە ھۆشمەندى شتەكانەھە شتەكان نىشان
 دەين، ھەك كوپرىك لەپردا بىنايى بۇ گەرايىتەھە].
 بەم شىۋەھە بىتاوانى بىنايى و چاوا خالى
 قوتارىۋونى مۇنى و ھاۋەلەكانى بوو، ئەوانەھە لەو
 پىبازەھە توانيان بە دلسۆزى و راستەقىنەھەھە
 جىھانى راستەقىنەھە ھەبەۋى بىنراۋ

جیھانی ئیمپریشینیزم ۱۹

نیگارکیشکەن. خاتونى نیگارکیش بیرتى
مۆریزۆ Berthe Moresot جاریکیان گوتى: کاتى
سەیری تابلویەکی مۆنى دەکەم بە تەواوی دەزانم،
لە چ شوینیکدا ئەو چەتری خۆرەکەى پاگیر
کردو.

تهکنیکی ئیمپریشینیزمهکان

ئەم تهکنیکه دەرئەنجامی پوانینیکی نوێ بوو
بۆ پریال، بۆ دنیای راستەقینه، وشەى پوانین
تهنھا وهك ئەبستراکێک مامەڵەى لهگەڵدا نەکرابوو،
به‌لکو بۆ یه‌که‌م جار بوو ئاوه‌ها پریه‌پری وشه‌و
مانا فراوانه‌کانی مامەڵەى لهگەڵدا بکری. دنیای
راسته‌قینه‌ لای ئیمپریشیۆنیسته‌کان پوبه‌ری
ره‌نگه‌ مات و بریقه‌نه‌دارو ناتیرژه‌کانه، له‌مباریه‌وه
پوسکین نووسیویه‌تی و ده‌لیت:

ئیمه‌ شته‌کان له‌ فۆرمى هۆش و ئەقلی
پیاوانه‌ کاری خالکیشان و پله‌ به‌رزبوونه‌وه‌کانی
پوناکی و سیبه‌ره‌کانه‌وه‌ نابینین، به‌لکو شته‌کان
له‌ ریگه‌ی چه‌ند خالیکی ره‌نگاوپه‌نگ
ده‌بینین. چه‌ند خالیکی ره‌نگاوپه‌نگ خۆیان له‌به‌ر
چاوماندا زه‌قده‌که‌نه‌وه‌و به‌ راسته‌وخۆیی
ده‌یانبینین.

ئيمپريشيوئىستىتەكان ئەو خالە
رەنگاوپەنگانەيان لە رېگەى ژمارەيەكى زۆر
كورت كورتى فلچەووشاندن و پووبەرى پەنگەو
نیشان دەدا. لەم شىوازەو تابلۆيەك ئافەرىدە
دەبوو، راستەقىنەيى چاوى جاريكى ديكە نیشان
دەدايەو، ئەمە تەكنىكىك بوو پيچەوانەى ئەو
تەكنىكە بوو كە تابلۆ لە رېگەى زانينى ھزرى
خۇمان و خودپەوابوونى خۇمان و بىركردنەو
خۇمان نيگاركيش بکەين و نيشانى بدەين. ديارە
بۆ ئەوئەى لە تابلۆيەكى ئيمپريشيوئىستى
تېبگەين، نابىت ھىچ بابەت و وینەيەكى خودى
نيو ھزرى خۇمان بېننە بەرچا و تابلۆكەى پى
راقە بکەين، نەخىر، بەلكو دەبىت بە ئاسانى واز
لە تابلۆكە بېننە وەك بەشيك لە سروشت
كاريگەرى خوئى لەسەر بېننە و چاوەكانمان
جىبىلئىت.

لەم پروسىسەدا ھونەرمەند زياتر گرنكى داو
بە جوولەو كاريگەريەكانى چا و وەك لەوئەى
گرنكى بدات بە شتەكە خوئى، ليئەو دەتوانين
ئاوھا سەيرى ئەم شىوازى كارکردنە بکەين، كە

شىۋازىكى نيشاندانى شتەكانە بە شىۋەيەكى زۆر
پوون. مەرۆ ھەست بەو مانا قوولانەى پەلە
رەنگاۋرەنگەكان دەكات كە لەژىر نەزمى
زىندوۋىتى فلچە ۋەشاندىدا خۇى راستەقىنەيى
كردوۋە.

تەكنىكى ئىمپىرىشىۋنىستەكان بەرەو
نويىۋونەۋەيەكى دىكەى ھەنگاۋى نا، ئەۋىش ئەو
نويىۋازىيە بوو كە راستەۋخۆ لە ھەلگرتنى
رەنگەكانى سەرپاليتەكەيان بۆ سەر خامى سىپى
رەنگى دايەۋە، ئەۋان تىكەل ۋ پىكەلى رەنگەكانى
سەر پاليتەكانيان گواستەۋە بۆ نىۋ تابلۇكانيان،
خۆگەر مەرۆ لە دوورىيەكى پىۋىستەۋە سەيرى
تابلۇيەكى لەۋجۆرە بكات ۋا ھەستدەكات سەيرى
چىنىك ياخود پارچە مۇزايكىك دەكات. بەلام
گەر وردتر لەۋ جۆرە تابلۇيە پروانرىت
ھەستدەكرىت بەۋەى كە رەنگەكان تىكەل نەبوون
بەلكو لە پەنا يەكتريەۋە خۇيان نىگاركىش
كردوۋە، رەنگەكان ئاگرىنى ۋ بلىسەيى خۇيان
ھەيە، ئەمانە ھەموۋى ئاماژە بوون بۆ ئاستى تۆنە
جىاۋازەكانى رەنگەكان.

له خال و پنت و خورو سروشتى كراوه
جىگهئى سستوئىوئىمچه تاريكهكانى
نىگاركىشانىان گرتهوه، نهك ئهوهنده تهنانهت
برىقهدانهوهئى خامى سىپى تابلوكانىئىش لهم
تهكنىكه نوئيهءا، وهك مامهلهكردنىكى جياواز
لهگهئى خامى سىپى ههستى پئدهكرا.

ئىدى (بئتاوانى چاو) له تهكنىكى نوئى
ئيمپريشئىوئىستهكاندا دهبرئىنىكى زىندهگانهئى
پئوانهكارى خوى ههبوو، بئتاوانى چاو پربهپرى
وشه و به راستهقىنهئى پراكتىزه كرد. ئهم
پئچهوانهكردنهوهئى راستهوخوى بئناوه پئگهئى
له ههموو تهفسىرىكى جياواز گرت، تاكه تهفسىر
بوئهم كاره نوئىئانه ئهوه بوو كه رستهئى (دهست
درئىژ بوونهوهئى چاوه) بووه راستهكى بئناو و
بهلگهئنهوئىست.

له سهروو ههموو ئهمانهشهوه ئهم تهكنىكه
نوئيه وهك كارىكى سكىچكارى دهبئنا، هه
هه مان هوكار بوو وئى كردبوو كه زورىهئى
قوتابخانه ترادىسوئنهكانى نىگاركىشانى ئه
سهردمهو قوتابىهكانىان، كـارى

ئىمپىرىشيوئىستەكانيان بە (كارى ناتەواو) دەستنىشان بىكەن. لەمبارەيەوہ بۆدلىر زۆر بە جوانى جياوازى كردووہ لە نىوان تابلۆيەكى تەواوكرائو و تابلۆيەك كە ھەمىشە كارى لەسەر دەكرىت، تابلۆيەك لە زمانى بۆدلىر (تا مردن نىگاركىشى تىدا دەكرىت).

بۆدلىر توانى سەرنجى نىوہندەكانى نىگاركىشان بۆ ماناي -ئىلھام- پاكىشى، ئەو ئىلھامەى كە ئىمپىرىشيوئىستەكان زۆر بە كارامەيىوہ توانيبوويان بەرجەستەى بىكەن. بەرجەستەكردنى ھەلاوى ناراستەوخوى بىنراويكى لەپر كە تابلۆ دەپارىزى لە ھەستى خنكاندن لەنىو پۆتىندا.

تابلۆى ئىمپىرىشيوئىستى، تابلۆيەكە بە مەبەستەوہ لە سترۆكتورىكى بەش بەشى پىكھاتووہو ھەرواش ماوہتەوہ. لەم شىوازەوہ (مەبەستى لە شىوازى بەش بەشكردنە. و. ئىسماعىل) دەتوانرى ناراستەوخوى تابلۆ پىپارىزى، بەلام لە ھەمانكاتدا ھەولى خۆدرىزكردنەوہى پروسىسى بىنن نادات بەرەو

بەشە کورتکراوە جیگگرو پراوەستتاوەکانی
راستیەکان، پڕۆسەى بینینیش لەسەر ئەو ئاستە
سکونیا نە کورت ناکاتەو، بەلام ئەوێ لەو
پڕۆسێسە دەمێنیتەو ئەو سەرەتایانەیه کە
بینراوەکەى لێهەلقولاًو.

بەم شیوێهە شاکاری ئیمپریشیۆنیستەکان بە
مەبەستەو کارێکی بەشخواز بوو، ئەوان بەوپەڕی
ئیرادەو مەبەستەو تەنھا بەشیکى دنیاى رپالیان
نیگار دەکیشا. هونەرمەند لەو شیۆازەدا
مەبەستى بوو تەنھا بەشیک، پارچەیهک لە
سرووشت بکیشیت، بەشیک کە نمونەیهکە لە
جیھانیکی پەر لە موجیزە و پەرچوو. هەرۆهە
هەلەى سنووردارکردنى تابلۆکانیش خۆى لە
خۆیدا بەشیک بوون لە کاراکتەرى ئەو تابلۆیانە:
بینەر دەبیت خاوەنى ئەو هەستەندیە بیت کە
بتوانى سنوورپەرى نیوهرۆکی تابلۆکە بیت کە
بەرەو دەرەوێ چوارچێوێ تابلۆکە خۆى درێژ
دەکاتەو، بینەر دەبیت هەست بەو دەرچوونە لە
چوارچێوێهە بکات، چونکە لە تابلۆى
ئیمپریشینیدا ناوهرۆکی تابلۆکان لە دەرەوێ

چوارچیوه شدا خویان در یژ ده که نه وه،
ئیمپریشیونیس ته کان ده ستپیش کهری ئه وه
گۆشه نیگایه بوون، ئه وه هه ز و روانینه یان بینا
کرد، که ئه وان به مه به سته وه ده یانه ویت ئه وه
کاریگه ریییه بی زوینن، که ده توانریت
هه لژانی پوناکی له دهره وه ی سنوره کانی
چوارچیوه بوونی خوی کۆرپه یی بکات و به
بیسنوره ییه وه ژوور و شوین پر بکات له
روناکیه کانی خوی.

به مانا ترین کاری ئیمپریشیونیس ته کان به پله ی
یه که م له وه دا بوو، که ئه وان هونه ری
نیگار کیشانیان له خو به سته وه به بابه ته وه نازاد
کرد، ئه وان توانیان هونه ر سه ره به خو که ن، نه ک
بابه ت، به لام له هه مان کاتدا دهر کپی کردنی
راسته قینه یی بابه ت خه میکی سه ره کی هه مووان
بوو.

جورج ریقییر Georges Riviere یه کی که له وه
که سه انه ی زور چالا کانه له نیو گروپی
ئیمپریشیونیس ته کاندایه رگری له م شیوازی
کار کردنه کرد بوو، ئه وه به ته وا وه تی توانی

پیناسه‌ی ئەم نوێخووزیه بکات له هونه‌ری
نیگارکیشانداندا گوتویه‌تی:

(جوداوازی ئەم گروپه نیگارکیشه له‌وانی
دیکه له‌وه‌دایه، که ئەمان له خودی ئیراده‌ی بابته
خۆیه‌وه مامه‌له‌گه‌ل بابته‌تیکدا ناکهن، به‌لکو له
خودی تۆنی ره‌نگه‌کانی بابته‌وه مامه‌له‌گه‌ل
بابته‌دا ده‌کهن).

سه‌ره‌تاکانی سیزان ییش Cezanne
سه‌ره‌تاکانی بوو وه‌ک ئەندامیک له‌نیو گروپی
ئیمپرسیونیسته‌کاندا، له هه‌مان کاتیشدا شیوازی
کارکردنی ئەم گروپه له به‌رنامه‌یه‌کی تیکه‌ل
به‌سه‌رسورمان و به‌چاویکی په‌خنه‌گرانه‌وه
هه‌لسنگاندووه، له یه‌کیک له هه‌لسه‌نگاندنه‌کانیدا
به‌کۆمه‌لی وشه‌ی جوان مۆنی Monet ی
وه‌سفکردووه ده‌لیت.

ته‌نها چاویک، به‌لام ئای له‌و چاوه!

پەرەسەندنى ئىمپىرىيىنىزم

ھەر لە ساتى كۆرۈنۈشى يەكەم پېشانگاندا
ئىمپىرىيىنىستەكان گەيشتنە لوتكەيەكى بالاي
ژيانى ھونەريان، ئەمان ھەموويان لە نىكەي
۱۸۴۰ لەدايكبوو بوون، ھەمووشيان دواي
كۆرۈنۈشى يەكەم پېشانگان دەبايە پروبەپرووي
دىدى پارىژگار خوازانەي ھونەرمەندانى پىمى
پارىس بېنەو، پروبەپروبوونەو لە بەرامبەر -
سالۇن - ي پارىسى و شاگردەكانيان كە لە
گۆشەنىگاي كۆنەپەرستانەو ھەلدەسوپىنران،
ئەوانە پايەلىكى دىرژىوۋە بوون بە ترادىسيۇنىت
و كۆنەخووزى ھونەرى نىگاركىشان.

ھەر لە سەرھەتاي شەستەكانەو ئەو
ھونەرمەندە لاوانە شىۋازى كۆنەخووزى كلاسسى و
تەقلىدىيان رەتكردەو، ئەمان بە جيا دوو گروپيان
دامەزاند، يەكەميان - ئەكادىمىيى ئازاد - بوو كە

خۇي لى خۇيدا ستۇدىيۇ نىگار كىشىكى
ئاكادىمى (چارلس گلىر - Charles Gleyer) بوو كە
(بە پاستەقىنە يىپە - جدى - بىرى لى رەچە لىكى
شەكەن دەكردە وە بە دلى بوون)، لىم ئاكادىمى
ئازادە نىگار كىشى وەك مۇنى، سىسلى، بازىل،
رېنوار، يەكيا نگر تىبوو. دوو مىشىيان (ئاكادىمى
سوئىس - Academie Suisse) بوو، لىم
ئاكادىمى يە قوتابىيان بەبى بوونى مۇدىل
نىگار كىشىيان دەكرد، لىم ئاكادىمى يە
نىگار كىشى وەك پىسارو و گويلاومىن
Guillaumin و سىزان يەكيا نگر تە وە.

ئىدوارد مانى يەككى بوو لى رابەرانى وشەي
ئەم رېبازە نوپىيە، مانى بە تەمەن دە سال لى
ھەموو گەرەتر بوو، لى ھەمانكا تىشدا لى تروپىكى
ئەفراندى ھونەرى خۇيدا بوو، لى سالى ۱۸۶۳
تابلو بە ناوبانگە كەي (فراوئىنىك لى دەشت) (*د)،
گفتۇگۆيەكى توندو تىز و وروژاندىكى
ھەيا بە رانەي فرىدايە نىو نىو ندى نىگار كىشى
كلاسىكە وە، ئەم تابلو يە بە جودا لى ترادىسىونى
تابلو كلاسسى، دوو ژن و مىردى مۇدىرنى

نیشاندهدا. مانئ لهم تابلوییهدا پیاوهکانی به تهواوی جلوبه رگه وه، ئافره تهکانیشی پرووت و نیوه پرووت نیگار کیشاوه. ئەم هاوناوازیه له گهه کارهکانی سهدهی شازدهدا هاوبهشی هه بوو، خالی جوداوازی له وهدا بوو له جیاتی خوداکانی پرووبار و ئاو که بهردهوام له تابلوی کلاسیکدا به پرووتی نیشان دهدران، ئافره تهکان به پرووتی له نیو سروشت و چیرۆکهکانی تابلۆکاندا نیگار دهکیشران به پیچهوانه ی ئه و وینه ئه فسانهیی و میتامورفوسییه تیه وه، مانئ مرۆقی سهردهمی خوئی کیشا بوو. ئەم تابلوییه له لایه ن پارێزگاریخوازهکانی نیوهندی کلاسیکه وه به توندی بهر شالای پهخنه کهوت، به لام له هه مانکاتیشدا سه رسوپمانیکی له و نیوهندهدا وروژاند. تهنها بابهتی تابلۆکه نه بووه هۆی ئه و وروژاندنه، به لکو تهکنیکی تابلۆکهش خوئی له خویدا له گهه.. باویتی -کۆنقیئنتسیونیئیل/ Konventionell نیگارکیشانداندا نه ده گونجا، ههروهها نه ده گونجا له گهه ئه و فلچه وه شانده پپیرکردنه وه وردهی کلاسیک، که زیاده تر له

بوونى مۇدیلەۋە تەکنىكى وردى خۆى دەچنى . بە
پېچەۋانەۋە مانى لە تەکنىكى تابلوی (فراوین
لە دەشت) دا بە فلچەى پان رەنگەکان بە قولیەۋە لە
تەنیشت یەكدیەۋە ۋەك چەندەھا پروبەرى
هەلماوی خۆیان پەخشکردبۆۋە .

مانى یەكەم رابەرى ئیمپریشیونیستەکان
نەبوو تا کاریگەرى خۆى لەسەر گروپەكە
پەخشبکاتەۋە ، بەلکو گروپەكە زۆر
بەسەرسامیەۋە لە هیزی بەکارھینانی پوناكى
نیگارکیشیكى ۋەك (بۇدان Boudin) و (جیۆكەند
Jongkin) و ئەتمۆسفیرى کارەکانیان دەپوانى ، بە
هەمان شیۋەش بە سانایى و پاستەوخۆى
کارەکانى كۆرۇ Corot کاریگەر بوون . ئىدى
نویخۋازى ھونەرى ئەوان لەنیو خودى نەۋەى
رابردوودا پەگى خۆى داكووتابوو ، لە
گۆشەنیگای ئەو نویخۋازىەۋە بەردەوام کاریان
لەسەر ئەو شتە دەکرد كە بە پاستەوخۆى و
زیندوویى دەیانینى ، بەم جۆرە نیشاندانە
پاستەوخۆو تەۋاۋکارە دەلاقەى نیوان ئەوان و
ئاكادیمیای ترادىسیونالیستەکان گەۋرە و

گه وره تر ده بوو. ئەمان سوور بوون له سهر ئەم ريبازهيان، ئەوه بوو كاتيك له ۱۸۶۴دا ستوديوكهى گليير Gleyres داخرا، خه مى ئەوان ئەوه نه بوو به دووى ئاكاديميائهكى ديكه دا بگه رين، به پيچه وانه وه ئەوان پرويان كرده سرووشت، سرووشت وهك ستوديوهيهكى بيسنوور، مۆنى و هاوه له كاني به نيو سروشت و ديمه نه كانيدا بلاوبوننه وه، ههر له كيگه نوستوه سه وزه كانه وه بيگره تاوه كو لاديكاني دهره وهى پارييس، تاوه كو ژيانى پر قهره بالغي پوناكى و سيبه رى شاره گه وره كان، ئەوان له دوو ئيدولى مه زنى پوانينيان بو نيكاركيستان كاريان ده كرد، ئيدولى ديمه نى سرووشتى و ئيدولى ژيان له نيو شاره گه وره كاندا، ئەمانه هه مووى له كاره كانياندا پهنگى دايه وه.

له ۱۸۶۹ مۆنى و پينوار له شاروچكهى بوگيغال Bougival كه زور له پارييسه وه دوور نه بوو، سه رقالي كار كردن بوون له په ره سه ندنى ته كنيكيكى نوپى ئينتيباعى، ئەويش له پيگهى دانانى پهنگ بيئه وهى تيكه ل به يه كترى بن و له

پيگه فليچه كورت، ههوليان دهدا ئه و رهنگانه له پهنا يه كديه وه ئاوينه بووني ئاسمان بيت له دهرياچه كه دا، بهرده وام كاريان له سهر ئه وه ده كرد ئه و پيچه وانديه له سهر خامي سبي نيشانبدن، له پال ئه مه شدا زور به وردى كاريان له سهر دانانى ئه و رهنگانه ده كرد له پهنا يه كترى، به شيويه كه رهنه كان بيئه وه ي تيكه ل بن، رهنگانه وه ي رهنه كه ي خويان بن كه به هوى سيبه ر و پوناكى له سهر روه به رى دهرياچه كه گورانيان به سهر دا ده هات، ئه م ته كنিকে يان شيوازه كاريكى زيندوى نيگارى رهنه گ و بينراوه كانى دنياى پيال بوو.

پيساروش به هه مان شيوه زور له نزيكى بوگيغال سه رقالي هه مان ته كنيك و گرفتى پهره سهندنى ئه م شيوازي كاركرده بوو. ئيدى گروهى ئيمپريشيونسته كان په رهيان به كاري خويان دهدا، بو زنده بيروپا گورينه وه و كاريگه ر بوون به ره وشى يه كترى، له پارس، له قاوه خانه ي گوئربو Guerbois و به ناماده بووني مانى كه وتنه بيروپا گورينه وه، مانى وه

فيگورېكى سهركى ههلسورپنهري ئه و گفتوگو
 ئيمپريشونيه بوو، پېنوار، مۆنى، سيزان، بازيل،
 زولا، نادارى فوتوگرافيش نامادهى ئه و گفتوگوويه
 بوون. ئه وهى شايانى باسه نادار نيگار كيش
 نه بوو، فوتوگرافى بوو، بربار و ابوو ماويهك دواى
 ئه و گفتوگوويه له ستوديوكهى ئه ودا يه كه م
 پيشانگاي ئيمپريشونيه سته كان بكره تته وه، به لام
 جهنگى نيوان ئه لمانياى بروسى و فهره نساكه له
 ۱۸۷۰ دا هه لگرسا، ئه م هه لسانه وه هونه ريهى
 پيپرېن، ئيدى هاوپى ئيمپريشونيه كان له يه كترى
 دابران، بازيل له شهردا كوژرا، سيزان گهرايه وه
 به ره و باشوور، بو شارى ساته وه خته
 راکردو وه كانى مندالى، پېنوار دواى گواستنه وهى
 به قورسى نه خوش كهوت، مۆنى و پيسارو به ره و
 له ندهن سه فهران كرد، له وى كه وتنه
 ديراسه كردنى كاره كانى وليم تيرنه ر و جوون
 كوئستابل، ئه وان كه وتبوونه ژيىر كاريگه رى
 ته كنيكى بيژور له خوكردهى مامه لهى نيگار كيشه
 ئينگليزه كان له گه ل پونا كايدا. له وى بازرگانىكى
 كارى هونه رييان ناسى كه نيوى پاول دوراند

پۇل بولمىدى، پاول لى دوايىدا بولمىدى يەنى لى بەرگرىكارە بەھىزەكان لى ھونەرى ئەم دووانە. سالى ۱۸۷۱ پىسارۇ گەپايەو بەرەو فەرەنسا، لى ھەمانكاتدا مۇنىۋىستى پىچە دەورەيەك بىكات لى گەپانەوئىداو بەرەو ھۆلەندا سەفەرى كىرد، كەنالى ئاويىەكانى تساندام Zaandam سەرنجى پاكىشاو ئەو كارانەى كاتى خۇى لى بۇگىقال لىمەپ شكاندەوئەو ئاويىەبوونى تىشك و پىچەوانەبوونى رەنگەكان لىسەر پروبەرى ئاو كارى تىدا كىردىو، تىوانى جارىكى دىكە لى تساندام دەست بە پەرسەندى ھەمان تەكنىك بىكاتەو.

سالى ۱۸۷۱ بەشى زۇرى گروپەكە جارىكى دىكە، دواى ئەم ئەزمونە كەسى و ھونەرىە قوولانە لى پارىس و دەوروبەرى يەكىان گرتەو: مۇنىۋى لى ئارگىنتۇيل Argenteuil گىرسايەو، پىسارۇ لى پۇنتوا Pontoise كارى دەكرد، سال، ئەو سالى بو كە تابلۇ بەناوئانگەكەى مۇنىۋى (Impression, soeil levant) - لىخۇر ھەلاتن پوانىن) لى تىدا دەركەوت، ئەو تابلۇيەى كە

نۆينەرى ستايل و شىۋە كاركردىنى ئىمپىرىشنى لە
خۇيدا بەرجهستە كىردىبوو.

لەندەن گەورەترىن مانا و سوودى بە مۆنى و
پىسارۆ بەخشى، پەيوەندىان لەگەل كارى
نىگاركىشە ئىنگلىزەكان و سەفەرى مۆنى بۇ
ھۆلەندا، دوو ھۆكارى گرنگ بوون لە فراوانكردىنى
ئاسۆگەى ھونەرى و بوپىرى ئەزمونىگەرى
داھىنەرانەيان. سالىك دواى ئەو دىگاس لە
نىۋرك گەراپەوہ بۇ لاي ھاوپرى
ئىمپىرىشىنىستەكانى، دىگاس كەوتە نىگار
كىشانى ژيانى پۇژانە، سەماكەرانى كابارىت و
تياترۇخانەكان، سەماى پەنگە پۇشنەكانى ئەو
بوون، بەختەوہرىەكانى ئەو بوون لە پىرەوى
داھىناندا.

سىزان لە پىسارۆوہ ھاندرا بۇ كاركردىن لەسەر
ئەو شىۋازەى، كاتى خۇى لەو ھاوپرى دىرىنە بە
تەمەنەى خۇىوہە فىرى بوو بوو، لە جياتى
مۇدىلىكى جىگىرو وەستاو، پەنگە كالە
رۇشنەكان لە شىۋازى وەشاندىنى فلچەى كورت
بەكارىنىنى. پىسارۆ لە شارۇچكەى ئۇقىرس سور

ئویز Auvers- sur- oise سەرقالی پەرەسەندنی ئەو شیوازە کارکردنە بوو.

پیسارۆو مۆنی پێیان وابوو کاتی ئەوە پێگەییووە پێشانگایەک بکەنەو، ئەمان بە جووتە گروپەکیان خستە ژێر پەستانی ئەو رایە، کە کاتی ئەوە پێگەییووە بە جودا لە چیژی سەردەم و سەلیقە کلاسی و ناتیکەیشتنی جەماوەری سەرسام بە -سائۆن- هونەری رەسمی، چەند پێشانگایەک بکەنەو. ئەوە بوو لە پازدە ئەرپریلی ۱۸۷۴ گروپەکە لە پێشانگاکەیاندا ئەوەیان نیشاندا کە هونەر پێرەویکی نوێی گرتۆتە بەر، ئەوان ئەوەیان دەبینی کە ئەوەی رابردوونەیبینیوو.

ئەوان هەستەکانیان بە پراوپری دنیاى رەنگ و پوناکی و ئەتمۆسفیرو کەشی سرووشت و سیبەریان لە تۆنی رەنگەکانیاندا بەرجەستە کرد، بەرجەستەکردنیک بوو ئەوەی رابردوو تەواوی ئەو هەستەوهری و رەنگ و سیبەریان هەلنەسەنگاندبوو، تیپەر ببوو بەسەریاندا.

ژيان و كارکردنيان لهنیو شيوه‌ی‌وازیکی
 نیگارکیشان و بابەتیکی ھاوکۆییدا خالی
 یەكدگیری و پەيوەستی گروپەكە بوو پیکەوه،
 ھەمووان سەرنج‌تیزبوون، بە وردی لە ھەموو
 شتیکیان دەروانی، دیمەنە سروشتیەکان و
 تابلۆکانی لەمەپ گوندو جوانی سروشت جیی
 سەرسامبوونیکی بیۆینە بوون، سیسلی سانای
 سروشتی نیشاندا، بە ھەمان شیوہ دیمەنی
 روبارەکانی مۆنی و دیمەنی دەوروپەری پۆنتوا
 و Pontoise ھەموو تیشکی خۆریک لە فەرەنسادا،
 جیی سەرنج و سەرسامیەکی گەورە بوون. ھەر
 ئەوئەندەش نا بەلکو ھەرای رەنگە گەرم و
 ھارەکانی ژیانى پاريسى کەوتە نیو ھارمۆنیای
 فلچە کورت و رەنگە پۆشنەکانی ئیمپریشۆنەکان،
 کیزە سەماکارە بالیەکانی تابلۆکانی دیگاس و
 جەماوہری نیولۆجەکانی شانۆی سکیچەکانی
 رینوار پەنگدانەوہی ئیدۆلی ژیانى قەرەبالغی شار
 و پارس بوون.

لە تابلۆکانی مانیدا ژیانى شەقامەکان بە
 پوونی دەربڕینی پیتمی ژیانى پۆژانە بوو، ھەمان

پەوشى مانى لى تابلۇكانى ويسىتگەي
شەمەندەفەرى -سانت لازار Saint-Lazare-ى
مۆنى پەنگى دابۇۋە، لەو تابلۇيانەدا جوولەي
هەلمىنى پوناكى و لەرزىنى هەوا لەژىر پايە
بچوكەكانى گويسوانەكاندا سەماي هەواو
پوناكيان لەنيو پەنگدا بەرجەستە دەکرد. هەموو
ئەم مۆتىقانە چەندەها بەشى يەكەيەكى
يەگرتوون، ئەويش دەسەلاتى زالى چاوى
هونەرمەندە لە هەستکردنى بە ساتە
بەختەوهرىەكانى ژيان، ئەو ساتانەي لە جوولەدا
گوزارشتى لەخۆي دەکردو لە پەنگىشدا خۆي
پەخشەدە كردهو.

سەرهپاي ناپەزايى جەماوەر و
پەخنەگرانى ئەو سەردەمە، گروپەكە بەردەوام
بوو لە كەرنەوہى پيشانگا، ديارە ئەو
نادليەي جەماوهرىكى فراوان هۆكارىكى
پووتەيى و هەژارى هونەرمەندەكان بوو،
سەرهپاي ئەمانە نيگار كيشە لاوكان
بەردەوامييان بە كارەكانياندا، گروپەكە لە هەزار
و هەشت سەدو حەفتا و حەوت / حەفتا و نو /

٤. هانز خافى

ههشتا / ههشتاويهك / ههشتا و دوودا چهندهها
پيشانگهيان كردهوه.

ئيدى چهندهها نهگونجان و دژه پا لهنيو
گروپهكهدا ورده ورده سهريهلهداو چهندهها
ئهندامى گروپهكه كوملهكهيان جيھيشت، له
سالى ١٨٨٣ مانى كوچى هتايى كرد. پيدچوو
له مردنى مانيوه پهرهسهندنى ئيمپريشيينهكان
پيرهويكى ديكهى گرتبيته بهر، نهوهى نوي
دهرکوتن و چوزهرهيان كرد، ئيدى نهوهى نويى
ئيمپريشيوئيسستهكان گوزارشتيان له خويان
دهکرد.

ههشتهمين و دوا پيشانگهى گروپهكه له
١٨٨٦دا كرايهوه، هر لهم سالهدا بوو فانكوخ له
ژياني هونهرى پاريسيدا دهرکوت و گوگانيش له
پونت ئافين Pont- Avenى دوورگهى بىرتاگنى
دهرکوتن، ئەمانه ههمووى پابهند بوون به
سهرهتاي وهرچهرخان له رهچهلهكى
ئيمپريشيزم.

ئەو ھونەرمەندانەى دژى ئيمپريشيوئىستەكان پراوستان

ئەم نىگار كىشانە لە پەچەلەكەو پەگەكانيان دەگەپايەو بۆ گروپى ئيمپريشيوئىستەكان، بەلام مانگرتنيان ماناي پەتكردەوئى ئيمپريشيوئىزم نەبوو، بەلكو ئەوئى ئەوان دژى وەستانەو، ئەو شىوازى پشت بەستتە سنوورپەرە بوو بەچا، ئەوان نابەلەدى بەرامبەر ئەم جۆرە كاركردە لە پىگەى چا و بىنرا وەستانەو، ئەمەش ھۆكارىكى سەرەكى ئەو بوو كە ئەوان ئەو ھەستكردەيان دەرىپن. لىرەو ديسانەو ئەو پىناسەيەى لىوناردۆ داقتشى كە ھونەرى نىگار كىشان (ھەلىكى پەخساوى ئەقلانىتە) خرايە بەر باس و لىكۆلىنەو، نىگار كىشە گەنجەكان و ھەندىك لە پىرەكانىش وەكى پىسارۆو رىنوار پەخنىيان لە ئيمپريشيوئىزم

گرت، كه چۆن به ئەقلىيەتتىكى ديارىكراو و سنووردراوى پيوانكار بيريان له هونەرى نيگاركيشان كردۆتەوه.

ئەم وەرچەرخانە وەك بابەتتىكى بنەپەرتى لەلایەن جورج سيورات تەعبیری له خۆی كرد. ئەو شىوازه كەيف خوشى و ئارەزوومەندیە تىكەل بە چيژو رېتمى ئىمپريشيۆنە كلاسيە لەگەل ئەو نەدەگونجا، لەگەل تەكنەلۆژياو سيستمى پيوست ناوازه بوو، هەر ئەمە بوو واى كرد كه ئەو داھىنان بکات لەم بوارهداو (ئىمپريشيۆنزمى زانستى) دامەزىنيت، تيۆريەك تيدا هيژى سمبۆلى پەنگ و هيلىكارى بە تەكنەلۆژياو گریدا، تيدا پرونى كردهوه كه چۆن پەنگە پاكرهكان له پەنا يەكديەوه دادەنرين. له خالى بچووكى پەنگەوه سيورات توانى هارمونيەكى نوئى و بپيارىكى نوئى له تيۆرهكەيدا بخاتە پوو كه ستروكتورى تابلوو تۆنى پەنگەكانى نوئى نيشان بدات، ئەمانە هەمووى بە شيوەيەكى زانستى وەك بنەمايەكى كارکردن لهو تيۆريەدا پرونكرايهوه. هەر ئەمەش بووه هۆى

بەدەستەينانى رېزىكى بېييان، جا لەبەر ئەوھى
سيورات سەلەفيكى گەورەى ئەم تەكنىكە نوپپە
بوو، ئەم تەكنىكە تازەى سيورات نپوى -
ئىمپرىشنىۆنزمى تازە Neimpressionismى
لپنرا.

يەكەم تابلۇ كە ئەم تەكنىكە نوپپە لە خۇيدا
بەرجهستە بكات^(**) لە ۱۸۸۵ داو لە لايەن
سيوراتى جوانەمەرگ خۇپەوھ نىگار كيشرابوو،
تابلۇى (نيوهرۇپەكى يەك شەموان لە ئىلى دىلا
گراندى ياتى) دەرپرېنىكى تەواوى ھونەرى ھىل
و تۇنى رەنگەكان و دانانى رەنگ بوو لە پەنا
يەكدى، لە ھەمان كاتيشدا سيوراتى جوانەمەرگ
(*سيورات لە ۱۸۹۱ لە تەمەنى سى و يەك سالىدا
كۆچى دوايى كرد / ئىسماعىل) ھەوليدا لە
تابلۇكانيدا ئەقلانىت و ھۆشمەندى فەرەنسى لە
سنوورەكانى ئىمپرىشنىۆنزمەوھ رىگەيەكى نوئ
بۇ خۇى بدۇزىتەوھ.

ئانكوخىش ماوھىيەكى زۆر لەگەل
ئىمپرىشنىۆنسىتەكاندا خۇى خەرىك كرد،
ئىمپرىشنىۆنزمى نوئ / پۆست ئىمپرىشنىۆنزم

كارىگەرىيەكى باشى ھەبوو لەسەر شىۋەى نىگار كىشان، بە تايبەت لەو تابلۇيانەى ۱۸۸۷ لە پارىس و لەمەپ پارىسەو نىگار كىشى كردبوو، چونجەتەكانى لە دژى ئىمپىرىشىۋنىستەكان لەو بپروايەو چەكەرەى كردبوو، كە ھەلەكارى و خەوش ھەيە لە پىگەى ھەست و ئارەزوومەندىەو. لە پۇرتىتەكى ھاوپىيەكىدا ئەو جۇرە باوەرپانەى خۇى بەرجەستە كردو، لە نامەيەكدا لەمەپ ئەو پۇرتىتە نووسىبووى (من دەمەوئەت لەم پۇرتىتەدا ھەموو ھەست و ھاوپىيەتتەم تەعبىر لە خۇى بكات.. لە پىناو ئەو خود دەربىرەدا دەبم بە سۆزىارىكى بىزىوى ھەلچوو، دەبم بە ھەماسىكى كارە پەنگالەكان، لە پىناوى ئەو ھەشدا زىدەپۇيەكى سنوورپە دەكەم لە بۇيەى زەردى قزەكانىدا)، ئەم مامەلە ئەفراندىە لەگەل پەنگدا مىراتىەكى ئىمپىرىشىۋنى بوو بوۇ قانكوخ ماپو، ئەو لە ئىمپىرىشىۋنىستەكان و كارى چاپى يابانى زور فېربوو، فېربوو لە پىگەى پەنگەو تەعبىر لە خۇى بكات، ھەموو كارەكانى لەسەر پەنگ خۇيان

دامه زاندا نەك لەسەر بنچىنەى بىنراوى رىياليزمى
ئىمپريشئىونىستەكان.

لە باشوورى فەرەنسادا كارە داھىنەرەكانى
ئەو و سائەتە راستەوخۇكانى، كارە
پىگەيشتووەكانى سەرىھەلدا، لە نامەيەكيدا بۇ
براىەكەى - تىو - نوسىبووى (ئەوەى مرؤف
خۇشى دەوئت ئەو شتەيە كە بە جوانى و پوونت
دەيىنى، ئايا بە ھەق وانىە؟)، قانكوخ دۆلابى
تەختەى ئىمپريشئىونىستەكانى بە ئازارە
بىسنوورە دەولەمەندەكانى شكاندو بەو ھەماسە
پاچلەكيووە ختوكەھىنەرەنەيەوە پىچكەيەكى
ھونەرى نوئى والا كردهوە.

لەو كاتەدا كە تابلۇ بەھرەمەندەكانى قانكوخ
لە باشوور سەرىھەلدا، پاول سىزانىش لە باشوور
ھەولى تيۇريزەكردنى پروانىئىكى نوئىترى
ئىمپريشئىونىستى بوو، پروانىئىك دنيا لە
گۆشەنىگايەكى دىكەوە رىپرەو بكات. (بە چاو
بىرېكەينەوە)، بەم رستەيە پىناسەى ئەركەكانى
نىگاركىشى كرد، بەم شىوہيە وەرگرتنى
راستەقىنەى شتەكان دەبئت پىچەوانە بئتەوە،

بەم شىۋەيە سىزان ئىۋەى لىە
ئىمپىرىشىۋىنىستەكان، ۋە بە تايىبەت لىە
مامۇستاكەى پىسارۋۋە فىر بوو، بوو بە
بىنەمايەكى نۆىگەرايى ئىۋ، ئىۋ بىنەمايەى كە
دەبوايە ئىۋ ۋەك ئىركىكى سەرشانى لىە رىگەى
بىركردنەۋە بەچاۋ پەرى پىبدايە.

بىركردنەۋەيەكى بىنىنى بە بىرواى سىزان بو
ئىمپىرىشىۋىنىستەكان ۋە ھەستىارىيەكى
نىگاركىشانەى لىە سەروو ھەموو
خودخوۋىيەكەۋە، نۆىبوونەۋەيەكە لىە رىپرەۋە،
لىرەۋە سەنگىنى كارەكانى لىە سەرچاۋەكانى
خۇشبەختى ۋە ھەستە كەسىيەكانەۋە خۇى
نەچنىبوو، بەلكو زىدە لىە ھاۋئاۋازى ستروكتورى
تابلۇكەۋە خۇى چنىبوو، ئىۋ لىە بىروايەدا بوو،
ھەموو فۆرمىكى سىروشتى دەتوانرىت بەپىى
گونجاندى لىە گەل بابەتى تابلۇدا كارى لىە سەر
بىرى، بو نىۋنە ھەموو شتىكى خىران لىۋلەيى،
قۆزى دەتوانرىت لىە فۆرمى بىنراۋى سىروشتىۋە
لىە نىۋ بابەتى تابلۇكەدا شىۋەيەكى دىكە لىە خۇ
بىرى.

لەم پرواينە نوئيەوہ بۆ كارکردن لەسەر
بينراوہكان، سيزان ھەولئى دا ئەم نەخشەى
داھىنانە نوئيەى پراكتيزە بکات، لە پىناو
جيهانىكى نوئى بۆ تابلۆ و پرواينىكى نوئى
پىويست بوو ھونەرى نىگارکيشان ئەم نوئىخوآزيە
لە ھۆشمەنديدا بەرجەستە بىت، بىرکردنەوہيەك
رپرەو و رابەرىكى نوئى بىت بۆ ئەفراندن.

پاول گۆگانىش بۆ ماوہيەكى كورت لە ئارل
ھاوہل لەگەل ئانكوخ كاريان كرد، تاوہكو ئەو
ساتەى گۆگان لەگەل ئان كوخ تىكچوو ئارلى
بەجىھىشت، گۆگان دەيوست بەجيا رپرەو و
ستايلى خوئى ھەبىت، وەكو چۆن سيزان لە
پيسارۆوہ زۆر شىوازو بىروپاى نوئى فىرېبوو،
ئاواش گۆگان لە ئيمپرىشىۆنزمەوہ پەرەى بە
كارە ھونەريەكانى دەدا، تابلۆكانى لە ۱۸۸۰دا
لەگەل گروپىك لە نىگارکيشانى دىكە، تىكرا، لە
پيشانگەيەكدا نيشاندران، بەلام لە دوای وى، ئەو
دەيوست بەدوای شىوازى تايبەتى خوئىدا
بگەرئى، بەمشىوہيە گۆگان ئامۆژگارى ئانكوخى
دەکرد كە زياتر لە يادەوہريەوہ نىگارکيشى

بكات، وهك له وهى له نيو ژياندا به دووى بابه تدا بگه پئ، شيوازى نيگار كيشانى گوگان له چاو و بينراوه وه سه رچاوهى هه لئه گرتبوو، زور له وه دوورتر و فراوانتر، له وهى به شيوازى ئيمپريشيونى ته قليدى له هه په مهكى په ننگ و چاو خوازي شته كان و پيكه وتگيرييه ئه وان نيگار كيش بكات، ته واو به پيچه وان هه ئه وه به بير كردنه وهى قول له نهينيه كانى بوون و ثيان به هه موو دووريه كانيه وه، به هه موو پرسياره قول له كانيه وه خوئى له شيوازى ئه ودا به رجه سته ده كرد، پرسيارى وه كو (ئيمه كيئن؟)، له كويوه هاتووين؟، له ژيانماندا به ره و چ ئامانجيك ريگه ده برينه بهر؟ پرسيار وروژاو بوون لاي گوگان، وه لامدانه وهى له نيو بابه تى تابلوكانيدا خوئى كورپه يى ده كرد.

ناوچه دوور و ساكاره كانى بريتانى Bretagne و مارتينك Martique و دوورگه كانى باشوور، هه لئيزاردنى ره ننگه كانى به پيئى ويستى خوئى نهك سه پاندنيكى بينراوى سروشتى، ساده يى فورمه كانى كه له شيوه ي فلچه پانه ساده كانيه وه

خۇيان نىگار كىش كىر دىبوو، دەرپرینی جيهانه
سىحریه كانی گوگان و كاردانه وهی بیروپراکانی
بوو لسه شىوایی نىگار كىشـانى
ئیمپریشینستیه تدا، له راستیشدا تابلوكانى
دوورگهی تاهیتی Tahiti زیده تر سىحرئامیزه وهك
له وهی راسته قینهی چاویك ئه و دنیايه به راستی
نیشاندات.

راسته دیگاس تاكوتایی به وهفا بوو بو
ئیمپریشینستیه كان، به لام له سه رجه م
كاره كانیدا ههست به جیاوازی شیوازی كار كىر دى
ئهو دهكرا، بو نمونه له نىگار كىشیکى وهك مؤنى.
له ۱۸۸۶دا به چنده ها ئهكتى دراسی و به كاری
پاستیل به شدارى پیشانگایه كى هاوبه شى
ئیمپریشینستیه كانى كىرد، لهم پیشنگایه دا
ههست به و جیاوازیه دهكرا، جیاوازیه كه
ئاره زومهندى كاری دیگاس بو هیل نیشانده دا،
هیله كان لای دیگاس فورمى شته كانیان
سنووردار دهكردو هیله كان له چوارچیوه
دیاره كاندا خۇیان به پوونى نیشان ده دا، لهم
شىوازی هیله وه جیهانى جهسته ی له

چوارچيويه ژووره داخراوه كاندا شيووازيان و گشتاليت كرد، جهسته سه مكاره كان له ژووره كانه وه سه ريانه له دابوو، به شيوويه كه هارمونيته ده به خشي به ژوور و چوارچيويه داخراو. ديگاس به خه ميكي بيسنووره وه گرنگي دا به سي دووري شته كان - پاني و دريژي و قوولي - كه له دوايدا بوون به بنچينه ي كاركردي له سه ر فيگور و كاري سيراميكي، نه م گرنگي دانه ي به هيل و سي دووري شته كان هاوئاوازي و جوداوازي ديگاس بوو له ئيمپريشيونسته كان.

هينري تولوز لوتريك - Henri de Toulouse-

Lautrec زور به ديگاس سه رسام بوو بوو، نه مه ش واكرد كه ده سه لاتي هيله كان بدوزيته وه، به لام به پيچه وانهي ديگاس كه هيله كان فوريكي تايبه تيان دهنه خشاند، هيله كان لوتريك له زه خره فه وه بينينيان به ره و شيوه ي گوريس دهنه خشاند، نه م كاركردنه له سه ر دووري شته كان، گوران ي زه خره فه بو هيل و شيوه گوريسي وه رگرتن، ته كننيك بوو له ميتوده كان ي گرافيك و كلیشه كاري نيزيك ده بووه به مشيوه

لۆتريك خولقىنەرى هونەرى نيگاركىشانى
پلاكات/ ريكلام بوو، ئەو بەم شىۋازە نوپپەي
دەلاقەي نيوان هونەر و ژيانى پۇژانەي پىركردەو.
لە سەروو ھەمووانەو لە ستايلى
ئيمپريشنىۋىزم و سەرچاۋە دىرىنەكەيەو ھەولى
پىرەويكى نوپى دەدا. كالاود مۆنى لە تەمەنى
پەنجا سالىداو لە ۱۸۹۰د۱۹۰۰لەپەپەيەكى نوپى
ئيمپريشنىستى ھەلدايەو. لەو سالانەدا لە
سوستىمىدا كارى دەكرد كە خوشبەختى و
رەسەنى پىكەو لە نيگاركىشدا رەنگيان
دەدايەو، ئەم سوستىمە لە نمونەي ئەو كارەيدا
بوو كە لە يەك كاتدا لە چەند تابلۇيەكدا كارىكات
كە ھەمويان بە زنجىرە خاۋەنى يەك بابەتن، بەلام
لە پووى گۇرانى تيشكى خۇرو گۇرانكارى بەياني
و نيۋەرۇ و ەسرو ئىۋارەو بۇلىدا رەنگو تيشك و
پوناكى لە تابلۇكاندا بە جياۋازى دەردەكەوتن،
زنجىرە تابلۇيەكەلەكەبوون، سىپىدارەكان،
پوونماي كاتىدراالەي پۇۋىن- لە ھەر يەككە لەو
زنجىرە تابلۇيانەدا، لە يەك شوپىن نيگاركىش
كراپوون بەلام لە كاتى پۇژانەي جياۋازدا:

تابلويەك كەلە بەيانيدا كېشراۋە، مۆتىقىكى لەو كاتەدا نىشانداۋە جودايە لەۋەى لەپاش نيوەپۇ ياۋەكو ئەۋەى ئىۋارە نەخشىنراۋە، ئەمەش جوداۋازى ناسكى پەنگ و پۇشنايى نىشان دەدا كە لە لايەن مۆنيۋە، لە ھەلبۇزاردنى يەك بابەتيەۋە دورىيە گۇپراۋەكانى خۇى نىشان دەدا.

لەو كاتە كورتخايەنەدا كە ئىمپىريشيوئىست ۋەكو ستايلى گروپەكە بوونى خۇى درىژ دەكردەۋە، مۇنى بنەماكانى پەرەسەندنى ھونەرى مۇدىرن و تازەگەرى دامەزراندبوو. بەلای ھەموو يەككەۋە ئىمپىريشيوئىستتەكان ئەۋە ھونەرمەندانەن لە بەختەۋەرىيەكانى ژيانەۋە، بەختەۋەرىيەكانى خۇيان بەرامبەر جىھان و ژيان دەرىپىۋە، ئەم رايە تا سەر ئىسقان راستە بەلام ئىمپىريشيوئىست زۆر لەۋە قوولتر لە مېژوۋى ھونەرى نىگار كېشاندا پۇلى خۇى ئەنجامداۋە، يەكەم جار بوو لە ھونەرى نىگار كېشاندا شتەكان لە تابلۇدا پۇلى پلە دوۋى پىبەخشىرى، بۇ نمونە لە زنجىرە تابلۇكانى مۇنىدا بابەت و فىگورى شتەكان ۋەك حونجەتىك بەكارھاتوۋە بۇ

نیشانى پۇشنايى. پەنگ و پۇشنايى دوو
بابەتى قورس و كار لەسەركراوى نیشانى
سروشست بوون، بابەتى راستەقىنەيى ھەموو
تابلۇكان بوون.

ئىدى لە نىگاي ناكارىگەرى ھونەرمەندەو
شەكەنى ئەم جيهانە كەوتنە لەرزىن، لە كارەكانى
دوایی مۆنى جيهان لە سەراب زیادەترە، زیاتر
خۆی دريژدەكاتەو، نەك ھەر زیاتر لە سەراب
بەلكو لەم شىۋازو رېپرەو ھونەرىيەو،
راستەقىنەيى لە ناچەستەيىكى پوانىگىردا
ھۆشمەندى مرويىسى بە ئازادى و دوور لە
داسەپاندنى شتەكان خۇدى دەدۆزىتەو،
ھەر لەبەر ئەم ھۆكارە ئيمپريشنىۋىزم وەكو
دەرگايەكى بچوكى مەزنى سەرەتايى ھونەرى
تازەگەر و مۆدىرن دەستنىشان دەكرىت، وەك
سەرەتايەك بۇ ئازادبوونى ھونەر لە بابەتى
داسەپاۋ.

*-ماركانتۇنىۋ رايۇند Marcantonio

Raimond ھوكمى بەھەشت- تابلۇ رايۇند

لەژىر ناۋنىشانى- ھوكمى بەھەشت-

مانی به راشکاوایی یه وه کاریگه ری هونه ری
نیگارکیشانی سده ری شازده ری بۆ سهر کاره کانی
ئاشکرا کردووه. کاره به ناوئنگه که ی- فراوینیک له
دهشتدا- هاوئاوازییه کی بیوینه یه له گه ل هونه ری
نیگارکیشانی کلاسیکی سده ری شازده دا.
ئهم کاره ری پاموند ده گه پیته وه بۆ سه رده می
پینیسانس له ئیتالیا، هیلکاریه که له ژیر
کاریگه ری پافائیل کیشراوه. له ۱۴۸۳-۱۵۳۰.
**-ئهم شیوازه به تنقیطی (خال خالی)
ناسراوه (ته ها ئه حمه د په سوول).

پەراۋىزەكان

۱- سالۇن / وشەيەكى فەپەنسىيە بۇ ئەو ھۆل و گالىرى و ھەيوانە گەورانە بەكارىدىنن كە تيايدا تابلۇ ھونەرىيەكان نوومايشدەكران و بينەر و خەلكانىكى زۆرى پاكىشده كردد... ھەروھا بۇ ئەو ھۆلە گەورانەش بەكارىدىنن كە شاعىرە مەزنەكانى فەپەنسا ھونراۋەكانيان بۇ يەكتى دەخوئندەوھ.

(۱) ئىنسكلۇپىدىيە ھونەر- ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۶۵۴ / ھەمەى ئەھمەد رەسول.

سالۇن / يەككە لە دياردەكانى سەدەى ھەقەم بوونى چەندەھا سالۇنى ئەدەبى و ھونەرى بوو، لەم سالۇنەدا چەندەھا پىيازى شىعەرى و ئەدەبى و فىكىرى گەشەى كردووھ، ديارە بوونى كەشكى تايبەت بە ھونەر لە نيو ئەو سالۇنەدا پىويستىەكى ئەوكاتەى ئۆرسەتۆكراتىەت و خانەدانىەتى ئەوروپى بوو، سالۇنەكانى پارىس لە سەردەمى رۇمانسىەتدا لە پىشەوہى ئەو سالۇنە بوون كە كارىگەرى قول و رەگاژۇيىان ھەبووھ لەسەر رىبازە ئەدەبى و ھونەرىيەكان. -ئىسماعىل-

۲-گۆستاف كۆربىن / ۱۸۱۹-۱۸۷۷ / نىگار كىشى ناودارى فەرەسنى، بە باوكى رىئاللىزمى ھونەرى شىيوەكارى دادەنرى، كارە ھونەرىيەكانى رەنگى تۆخىيان تىيا بەكارھاتوون. فىگورەكان. بەھىزو توندوپتەوبوون. ستىل لاپف و پۆرتريت و دەشتودەرو لەشى روتى ژن، لە ھەرە كارو جۆرى بابەتەكانىتى. ((ئىنسكلۇپىدىيە ھونەر- ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۱۵۵ / و. ھەمەي ئەھمەد رەسول)).

۳-بابەتى ئەدەبى چىرۆك گىرانەو ھو نىشاندانى چىرۆكەكانى مېتۇلۇژىياو ژىيانى مەسىح و كرىستومى لە بابەتەكانى ھەرە پىشەو ھى تابلۇ كلاسىكەكان بوو، چىرۆكى لە خاچدانى مەسىح بە چەندەھا شىيوە جۆرو رەنگ و ھىلكارى لە دنىادا لەلايەن ھونەرمەندانى كلاسىكەو بە تابلۇ نىشانداو، چىرۆكى خوداكانى يۆنان زىيۇسى خواى خواكان، ئەفرۇدىتى جوانى، ئاپۇلۇي گەشتىار و راوكەر، دىيۇنىزى خومار بابەتى چەندەھا تابلۇ بوون. بۇ نمونە شىيەرو مېتامۇرۇفۇسى (Metamorphosen - انسلاخات- شىيوە بوئەو ھەرە گۇراو ھەكان) زەمەنى رۆمانىيەكان كە لە لايەن شاعىرى رۆمانى گەلىك دىرىن ئوقىد- Ovid نوسرابوو، بوو بابەتى سەدەھا تابلۇ و پەيكەرو ھىلكارى تابلۇ كلاسىكى ئەوروپى، نېتۇن

خوداوندی ئا و رووبارو دەریاکان بە چەندەھا شیوہ پەیکەر و تابلۆ نەخشینراوہ کە چۆن فەرمان دەدات بە خوداکانی رووبارو کانیوہکان زەوی لە لافاویکی گەورەدا بھنکیین.

یوپیٹاریش خوای ھەموو خوداکان، خوای رۆمانیہکان کە لەوہ و پێش لەنیو گریکیہکان بە زیۆس نیوزەد کراوہ، خوای ھیزو پیلاندانان و ئەشق و راوکەری ئافرەتان بوو لە رەگەزی خۆی وەك خوداو لە رەگەزی ئینس و مرۆقیشدا ئەشقبازی خۆی سەرمەند کردووہ، ئەم خودایە چیرۆکی فراندنی کیژە پاشایەکی لیدەگیرنەوہ، کچە پاشاو ئەمیرە نازداری فیۆنیستەکان ئۆیروپا یاخود ئەوروپا چیرۆکی یەکیک لەو حەزە لە پرائەتی بووہ، ئەمە لە کاتیکدا بوو کە ئەمیرە نازدار لە کەنار دەریادا پیاسە دەکردو یوپیٹەری خودای خواکانی رۆمانی بە یارمەتی خودای بازرگانی و دانوستان و مامەلەکردن. میرکۆر خۆی لە شیوہی گایەکی جواندا کۆرپەیی دەکات، تاوہکو ئۆیروپا پیی سەرسام دەبیت، دەستی لیدەداو لە کۆتاییدا ناتوانی دژی ئەو حەزە ھاژاوہی بوہستی کە پالی پیوہ دەنیت سواری پشٹی بیت، لە ئەنجامدا نازدار دەبیت بە تەلەکەوہو لەگەڵ سواربوونی پشٹی گاکەدا، گا بەلەسە دەبیت و ئۆروپا دەفرینی.. لە

بابەتىكى دىكەي تابلۇيەكدا دەبىنەن ھاسەرى يۇپىتار گازىدە خالى خۇي لاي ھەردو خواي نىرو مىي دەريا تاتىس و ئۇكىانۇس دەكات لە دەست ئەشقبازىەكانى يۇپىتارى مىردى، ئەمە و زۆرى ئەو چىرۆك و مىتۇلۇژىانە بابەتى تابلۇيەكلاسى بوون، نمونەي چىرۆكى پىرۆزى مەسىح بابەتى زۆر لە تابلۇ رەنگىن و ھىلكارىەكانى رامبرانت بوون - ئىسماعىل ھەمە ئەمىن -.

۴- ئۇژىن بۇدان / نىگاركىشى فەرەنسى (۱۸۲۴- ۱۸۹۸)، كارەكانى نىمچە تەرزىكى ئىمپىرىشنىزمىان تىدايە، ھاورىي نىزىكى گۇستاف كۆرىسى و مىلى و تۇماش كۆوترى و پاشانىش ھاورىبەندى دەگەل كلاود مۇنىدا بوو. راستە بۇدان نەخويندى تايبەتى و نە ھىچ خولىكى فىرېبونى تەواو نەكردو. بەلام خۇرسكانە نىگارى دەريا و كەنارەكان و دەشتودەرى سازداو، لە ناودارتىن كارەكانى؛ (ھەلكردى رەشەبا - ۱۸۶۴) يە، كە لە مۆزەي شىكاگو / نامۇژگارى ھونەردا پارىزراو. (ئىنسىكلۇپىدىيە ھونەر - ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۷۹- ۸۰ / ۸۰ وەرگىرى بۇ كوردى - ھەمەي ئەحمەد رەسوول). ۵- بە باشى دەزانم بۇ زىاتر روونكردنەوئەي ئەم چەمكە مۇتىف بە روويەكى دىكەيدا پىناسە بكەم

وهك تۆنيك، به شنيك له ديمه نيك، جولهي شته كان، هه موو كرده يه كي حيسي له گه ل هه ستدا له چركه زه مه نيكي داهيناندا كار له يه ك بكن. ئه مه مۆتيقيته له كار كردندا شيوازي كاريگه ري ديمه ن و بابه ته كان بوون له سه ر هه ست، له و روانينگير كردنه / ئينتيياعه ي ديمه ن و شته كان شاكاره كان ده چوونه بازنه كانى كار كردن و ئه زمونه وه .. ئيسماعيل.

۶- مه به ستى له وينه كردنى شته كانه بى كه م و زياد، له چاو وه بو ده ست و فلچه وه شاندى و رهنگ. ئيسماعيل.

۷- له و وه رچه رخانه دا سيزان ياساي كلاسيكى ئيمپريشينيست- چاو، ته نها چاو وبه س- ده به زيني و خو ي نابه ستيته وه به بينراوى سروشتى، ئه و بينراوه ي كه سه ره تاي خالى جودا كردنه وه ي ئيمپريسيونيسيته كان بوو له نيگار كيشانى كلاسيكى، بو جارى دو وه م بابه ت و وينه ي زهنى و خه يال هاتنه وه نيو تابلو به لام به شيويه ك كه له چوارچيوه ي بينى روانينگيرانه بيت. پيموايه ئه م پيكه وه به ستنه ئه و ئيستاتيكايه ي بير كردنه وه ي مۆديرنه نيشان ده دات كه ته نها رابردوو، شاره زايى و جوانكارى نه وه ي پيشوو ناكه نه قوربانى بينراو و ته نها چاوبينين و به س، به لكو سنووريكى ديكه،

وھرچەرخانىكى دىكە لە روانىن و ھۆشمەندى بەسودوھرگرتن لە رابردوو دىتەوھ نىو ھەناوى تازە، لەم خالەدا پىموايە سىزان نەك تەنھا لە نىگار كىشانىدا نوبىوونەوھى ئىمپىرىسۆنىستى رادەگەيەئى، بەلكو لە ھەمان كاتىشدا ھەموو چەمكەكان بە دانەبراوى لەگەل كەشى سەردەمى خۆى، كە سەرەتاكانى مۆدىرنە بوو، پىكەوھ گرىدەدا. ئىسماعىل ھەمەئەمىن.

۸- پىم وايە جو داوازى سەردەمى و زەمەنە مېژويەكان يارىدەر بووھ بۆ ئەوھى لە روانىن و چاوخوازى ئىمپىرىشىيۇنسستىوھ بگوازىتەوھ بۆ نوبىوونەوھ لە روانىن، لە رىگەى تەرحکردنى ئەم پىرسىارە فەلسەفیانەى راستەوخۆ لەگەل كىشەى بوونى مرۆفدا ھاوتايە، مۆدىرنە تاوھكو سەردەمى گۆگان و فەنكوخ چەندەھا گۆرانكارى سىياسى و كۆمەلایەتى ھىنايە كايەوھ، ھەموو ئەم گۆرانە ياسايى و زانسستى و كۆمەلایەتیانە خوين و ئازارىكى زۆر باجەكەى بووھ، لە پال ئەمەشدا شویناى مرۆف لە بوونەوھرىكى پشت بەستوو بە خودا، پاشان بە جوانى سروشتى بىنراو، بە بەختەوھرىە كلاسىەكان تىكچوون و لەرزىنىكى سەمەرى بەسەرھات. فەنكوخ لە ئەزمونە كەسىەكانىدا لەگەل جوتيارانى كانە

جيهانى ئيمپريشينيژم ۶۱

خەلۈوزەكانى بەلجىكا، زۆر لايەنى رەشى ئەو
سەردەمە پيشەسازىيە گەشەسندوۋەى يىنى و
كارىگەرىيەكى قولى ھەبوو لە تابلۇكانىدا، بە ھەمان
شيوە ھاۋەل لەگەل ئانكوخ، گۇگان پىرسىيارەكانى لە
يادەۋەرى و ھۆشمەندىيەكى فەلسەفى نىگاريدا
تاوتوى دەکرد. ئىسماعىل ھەمە ئەمىن.

بيۇگرافىيە نىگار كىشەكان

جيۇكىند ۱۸۹۱-۱۸۱۹ Jongkind

يۇھان برتۆلد جيۇكىند، سالى ۱۸۱۹ لە
شارۆچكەى لاترۆب Latrop لە ھۆلەندە چاوى بۇ
ژيان ھەلھىناو، خولى فيرېوونى ھونەرى
نىگار كىشانى لەسەر دەستى مامۇستاي
ئاكادىمىيا ئاندرىس سىخىلفاوت / Andries
Schelfout خويندوۋە.

ئەو مامۇستايەى كەم تا زۆر لەمىانەى
رەنگەۋە رەوتى رۇمانتىكى تىدەپەراندە نىو
باۋەشى رىالىزمەۋە.. ھەربۆيە سەير نىيە پىزىكى
ئەو شىۋازى رەنگىردنە كارە بەرايىەكانى
جيۇكىندى تىخىردىيىت، گەر پروانىنە كارە
ئاويىەكانى نۆبەرەى (كىند) زۆر مەحالى لە خودى
ژيان جىابكرىنەۋەۋە ۋەك فۇتۇگراف و كۆپى

جيهانى ئىمپىرىيىنىڭ ۶۳

دەقىكى كتومت وەك سىرۇشت دەدەن بە
دەستەوہ..

سالى ۱۸۴۶ خولىكى خويندى خۇرايى
(مىنچەيەكى دىراسى) وەردەگرى و بەرەو ولاتى
ھونەر/ فەرەنسا/ دەكەويتە رى، مامۇستاي ئەم
خولەيان تايبەتمەندە بە نىگاركىشى دەرياكە
ناوى ئۆزىن ئىزابىي / Eugene Isabey يەو
خويندىكارو شاگردەكەي - كىند - بەرەو
كەنارەكانى نۆرماندى پەلكىش كرد.. ئەو
جىگايەي لە كارە ئاوييەكانىدا رەنگىداوئەتەو لە
دووتويى رووناكى و ئاتمۇسفىرىكى زۆر دلگىردا
فەراھەم و بەرجەستە بوون..

بەلام ناھەموارى تەندروستى كىند ناچارى
كرد بۆ ماوہى پىنج سالىك و تاوہكو ۱۸۶۰
بگەرىتەوہ جى و شوينى لەدايكبوونى، لەو
بەروارە بەدواوہش ھەموو سالىك و ھاوينان
لەسەر رچەو ئەملاولاي رووبارى سىن - لە پارىس،
سەرقالى كارى ھونەرى دەبوو، ھەر لەویش بىن
و دانىشتنى يەكەمىنى دەگەل بۇدان / Boudin*
مانىيى لاودا Manet سازدا..

تيروانين و ليرامانى كيند بهرهو سروشت، به شيوه يهكى تهقليديانسهى ئازاد، گرنگترين وهرچهرخان و ههنگاوانىكى بوو بهرهو ئيمپريشينييزم Impressionisme.

سالانىكى دووردريژى تهمهنى، به مهبهستى نهخشاندنى نيگارو تابلو ئاوييهكانى له كه نارو روخهكانى نورماندى و نيقيرس Nevers و گرينوئيل به سهبردوه، له پاش ١٨٧٨يش به دواوه هاوينان دهچوه نزيك لاکوت سانت ئاندرى/ى سهر به گرينوئيل، كه ئه وهش بووه هوكارو فاكتهريك له ئافهريدهبوونى زمانىكى تاييهت به كاره هونهريهكانى، كه له رهگهز و ميتالى سروشت و دهشت و دهرهوه مهبهسرببوون. كيند جهخت و تهركيزى زياترى له سهر تابلو ئاوييهكانى بوو به پلهى يهكهه، پاشان گرنگى بهكاره روئيهكانى دهدا.

جيوكيند سالانى دووايى تهمهنى له دوورهپهريزى و گوشهگريدا ژيانى دهگوزهراند، له رادهبهدهر ههست ناسك و ههستيار ببوو، وهك گهروك و جاويدانى بيووچان باوهشى سروشتى

جیهانی ئیمپریشینیزم ۶۵

ئەفسووناری تەبی دەکرد، هەتا لە سالی ۱۸۹۱ لە
لاکوۆت سانت ئاندری مالئاوایی لە سروشت و
هونەر کرد..

مۆنی Monert و تیکرای هەموو نیگارکیشە
ئیمپریشینیستەکانی دیکە، شایەتی و گەواهی
ئەو پاکانەییە دەردەبرن کەوا جیۆکیند؛ سیمبۆل
واتایەکی بیوینەییە، لە شییوازو ستایلی
بەرەبەیانێ ئیمپریشینیزمدا.
و. لە هۆلەندییەوه: حەمەئەحمەد رەسوول.

پيسارو 1830-1903

كاميل پيسارو له سالى ۱۸۳۰د له بنه ماله و خيزانكى فەرهنسى له شارى سانت توماس ھاټوټه دنيا وه، شاره كى پيسارو سر به دوورگه يه كى چكولانه ي ژيرده سته ي حوكرمانى ټه و سرده مه ي فەرهنسا بو. هر له سره تاي سالانى خويندى سره تاييه وه له پاریس خولياى نيگار كيشى و وينه نه خشاندى له دهروونى پيسارو دا چه كهره ي كړدبو. له گه شت و ھاټو وچوى بيسره وتى ټه م هونه رمه نده دا، ده ميك گه رانه وه بو نيشتمان ه كى و ده مي كيش چهند جاره گه شتى به ره و پاریس سالى ۱۸۵۳ مه يل و نار ه زوى بو نيگار كيشى و سره قالى دونياى شيوه كارى زياتر به جوش ده ينا. پيسارو به يه كيك له هره سره كيترين گروپه گه رى دامه زرينه رانى ټيمپريش ينيزم داده نرى؛ له

سەرىكەۋە بەتەمەنتىنپانەۋ رىبەرە، لە سەرىكى دىكەۋە كارە ھونەرىيەكانى لەم بواردە بە پىشىنەۋ نۆبەرەى ئەم رىبازە گىرنگەى جيهانى ھونەرى شىۋەكارى دادەنرى..

ۋەلى لەۋ روانگەيەۋە كە پىسارۋ سەر بە نىشتەمانىكى كۆلۈنى و تەرىك و دابراۋ بوۋ، ئەمەش ئەۋە نىشانىدەدات كە نومائىش و زايەلەى كارەكانى بىرىك درەنگۈەختيان بەسەرھات و لەۋ لايەنەۋە بىبەختى پىسارۋ بۆ ھەموۋ لايەك ئاشكرايە. پىسارۋ لە سەرەتادا دۆست و ھاۋدەمىكى نىزىكى كۆرۋ / Corot بوۋ، يەكەم كارى ھونەرى خۆى كە دىمەنىكى سىروشتى بوۋ لەژىر ناۋى -خوئىندكارىكى كۆرۋ-دا بە مەبەستى نىمائىشكردنى سالى ۱۸۵۹دا بۆ سالۋنى / Salon نارد.

ھەر لەۋ مامۇستايەشەۋە تايبەتمەندىتى و خەسلەتى ئەۋ ئەۋىنە فىرىبوۋ كە ژيانى رۇژانەۋ پاكىزەيى و بىگەردى سىروشت دەيىبەخشى، ئەۋ نىگارەكانى خۆى -بى يارمەتى و شارەزايىەكى ئەۋتۆ- راستەۋخۇۋ بى پىچ و پەناۋ تەمومژ

ئامىزى دەنەخشاندن، زۆرىيە تىماكانىش برىتى بوون لە باخچەى ميوەو ميوەجات، يان رچەى نيو كىلگە (باخچەى گولەبەرژۆو گەنمەشامى يان كەلەرم و كاھوو يان باخى رەزو باخى سيوان/ و.) ياخود برىتى بوون لە نىگارى دەشتودەر و دىمەنى دەرەھى شار..(١) چەند سالىك بەر لە ھەلگىرسانى شەرى نيوان (فەرەنساو ئەلمانىا) پىسارۆ مالى لە لۆو- قىسىنەو بەرەو سانت- جىرمانى سەر رىگای قىرساى گواستەو لەوئى نىشتەجى بوو، بەلام زۆرى نەبرد لە سەربازگەو مىلىتارى (پراوژىشە) لە خزمەتى سەربازى دەريانکرد و ھەر بۆيەشە، لە كاتىكدا پارىس ئابلوقە درابوو، دەستبەجى بەرەو دەرەھى شار و زەويە كشتيارەكان ھەلات و پاشانىش بەرەو ئىنگلتەرە رايكرد، لەوئى بە تەواوتى خوئى بەكارى نيو سروسشت و دەشتودەر نەخشاندن تەرخانکرد.. پاش تەواوبوونى ئەو جەنگە، پىسارۆ گەرايەو فەرەنساو ئەمجارەيان.

لە پۇنتوا/ Potoise نىشتەجى بوو، لە ھەمان كاتدا سىيزان/ Cezanne ى ھونەرمەندىش

گواستیەوہو لە ئاوقیر / Auvers نیشتهجی بوو،
بەو جوۆرەش بوونە نیمچە دراوسییهک و لیکتر
نزیکبوون.. لە ماوہی ئەو چەند سالانەشدا
پیسارۆ رووی لە ستایل و شیوازی نیگارکیشی
ئیمپریشینیزمی دامالی و مۆرکی تایبەتی
خۆشی ئاشکرا کرد؛ خەسلەتی کارە هیمن و
ئارامەکانیشی ئەو بوون کە لە سیمایەکی روناک
و رەنگی درەوشاوەدا نقوم بووبوون.. ھەر
سیزانیش بوو کە لەسەر دەستی پیسارۆدا
سازدان و ھاوگونجاندنی تۆنی رەنگەکان فیربوو،
پرەنسیپ و بنەمای وەرچەرخاندنی سیزان بوو
کە دوواتر توانی -کارە ھونەرییەکانی- لە قالب و
دووتویی ناوەرۆک و شیوہیەکی نویترا
برازینیتەوہ و ریچکەکەش بەپیزتر دەستەبەر
بکات. پیسارۆ سالانیک بەپیزی لە بەرھەمھینان
و ئافەریدەکردندا بردە سەر بە بەردەوامی لە
یەكەمین و دوایین پیشانگا ھاوبەشەکانی
ئیمپریشینیستەکاندا بەشداربوو.. لە دوا
سالانی تەمەنیدا پیسارۆ توانی لە رووی
بەکارھینانی تەکنیکەوہ جیپەنجەو مۆرکی خودی

خۆی بسلهلمینی، که پاشان سیورات / Surat/ی
هونهرمه ند ته شه نه و گه شه ی پیدا.

له سالی ۱۸۹۶هوه تارمایی لیلی به سه ر چاو
و دیده ی پیسارو دا هاتن و به بینای تاریکه وه
ئیدی نه دیده توانی له بهر روشنایی و تیشکی
به هیزدا کاریکات؛ له و ماوه یه دا به مه به سستی
نه خشانندی دیمه ن و نیگاری شاره کان، له پشتی
(دهروازه ی) په نجه ره ی یه کی له باله خانه کانی
مهیدانی شاره وه داده نیشته و کاری هونه ریی
سازده دا..

کاره هونه رییه کانی پیسارو به م شیوه یه وینا
ده کران؛ ((روشن و کراوه و ساکار و سروشتی
نیگاره سروشتیه کان و تابلو دلفرینه کانی
بیگومان ره نگدانه وه ی یه ک هۆکارن و هه ر
له ویشه وه سه رچاوه ی گرتووه که؛ به گزاده یی،
خانه دانی، ناکاری بیوینه و ره وشتی زور به رزی
پیسارویه و هیچی تر، سالی ۱۹۰۳ له نیوه ندی
کارکردندا و له شاری پاریس دلی ماموستا و
ریبه ری خانه دانی ئیمپریشیونیستی بو

جيھانى ئىمپرىشنىزم ۷۱

ھەتاھەتايى لە ليدان كەوت.. و. لە ھۆلەندىيەوھ:
ھەمەي ئەھمەد رەسول.

مانى 1832-1883 Manet

ئىدوارد مانى/ لە سالى ۱۸۳۲د لە خىزانيكى
ھەژارو نەدار لە پاریس ھاتۇتە دىئاوھ و ھەر
لەويش ژياوھ، سالى ۱۸۵۰ بۇ خزمەتى سەربازى
بەرھو ئەمەرىكاي باشوور راپىچكراوھ، پاش
گەراندەھى وەك خويندكارىك بريك وانەى ھونەرى
سەبارەت بە شىوھكارى لەسەر دەستى تۆماس
كۆوتوور ناويك فېربوو.. پاش ماوھىەكى كەم بە
مەبەستى خۇقووتار كىردن لەو رىيازە دىرنەى كە
/كۆوتوور/ رەچاوى دەكرد) ژانىرى- genre (بە
واتاي؛ گەراندەھوھ بۇ دەق و بابەتى مېژوويى، كە
بيگومان فۆرم و رەنگىش لەخۇدەگىرەت..! لەگەل
ئەم وەرچەرخانەدا، باشتىن و ھەرە گىرنگىرتىن
برىارىك كە بەجىي ھىنابىت لە ژيانى ھونەرىدا.

که خوئی بو ته رخان کرد؛ به وهی که ری بازو
 رهوتیکی تایبته به خوئی بدوژیتته وه به وهی نهک
 تهنها ئاوریک له رابردوو یان بابته تی دیرین
 بداته وه، به لکو چاکتر وابوو له گه ل گؤستاف
 کوربئ / Courbet G.^(۳) دا ریچکه و قوتابخانه یه کی
 نوئی له هونه ری شیوه کاریدا دامه زینن به نیوی
 ریالیزم / Realism هوه.

کاره هونه رییه کانی پیشووی مانئ له ژیر
 کاریگه ری قوتابخانه یه کی هونه ری ئیسپانیدا بوو
 له سه رووی هه موویانه وه فیلاکویز / Velaquez که
 ئه وه ش خه رواریک ئه زموونی هونه ری
 پیبه خشیبوو، نهک تهنها لایه نی ئه و بابته تانه ی
 فه راهه می ده کردن؛ به لکو له بواری به کارهینانی
 رهنگ و فورمیشدا.. له سالی ۱۸۶۳ تابلویه کی
 گه وره و سه رسامی نارده ئاههنگی سالانه ی /
 سالون - Salon تابلۆکه به م تایتله ناوزه د کرابوو؛
 Le dejeuner sur Lherbe به واتای؛ فراقینیک له
 سیکس.. به لام ده موده ست تابلۆکه ره تکرایه وه و
 به ره و / سالونی ره تکراره کان Salon de refuse یان
 برد، که بریتبوو له (گالیرییه کی گه وره گشت ئه و

تابلو كارە ھونەريانەى رەزامەندى ئەنجومەنى
-سالون-يان بەدەست نەھىنا بوو.. لە شيوەى
پيشانگايەكى ياساغدا نوومائيش بە
ھونەردۆستان دەكران..^(۳).

بەو پيودانگە، كاريكى ھونەرى، كاريكى
مۆديرن و ھاوچەرختر بابەتەكانى سەردەمى
رينيسانس لەدايكبوو، لە دووتويى تەكنيك و
چلۆنايەتى دەربرين و بويرى پيشاندانى لەش و
گيانى ژنانى روت بۆ يەكەمجار.. مقومقويەكى
و بەرو خەتەرناكى لە گۆرەپانى جيهانى ھونەردا
ھينايە ئاراوھ..

گۆمەكە بە تەواوى شلەقاو ئەو بيشەرمى و
ريچكە شكاندنە (لەو سەردەمەدا) ناوئاوبانگى
بەم ريبازە بويرە نويى بەخشى.

سالى ۱۸۶۵ سەرلەنوئى و جاريكى ديكە،
كارى رچەشكاندن دووبارە بۆو بەوھى كە تابلو
بەئاوبانگەكەى ئۆلۆمپيا Olympia كە فيگورى
ڤينۆس (ى خواى جوانسى و ئەوينى لاي
رۆمانىەكان/ و) ى ڤينيسىاي خەملاندبوو؛ بەوھى
ژنيكى روت و قووت لەسەر پيخەفيك

پالکەوتوو، بەلام تیکەل بە ئەفسانە و میتۆلۆژیای تایبەت بە مانن کە لە ئاتمۆسفیرو هەواوە کەشی شیوزای گوزەرانن ئەو سەردەمە ی خۆیدا جیگەیدەگرت.

لە ١٨٦٧ بەدواوە، ئەودەمە ی پیشانگای هاوبەشی جیـهانی ئیمپریشـینزمەکان سازدرا بوو مانن ناووناوبانگیکی چاکی وەچنگ کەوتبوو، ئەو بە سەرەتاو دەستپیککی نەوێهکی نوێ دەخەملینریت.. ئەو بە ئاسانی لە بواری رەوتی ریسالیزم لە هونەردا- پیش هەنگاو و شەقاوەکانی Courbet / کۆربت کەوتبوو، (بەو واتایە ی سەردەمەکە ی خۆی تیپەراندبوو / و).

مانن، هەمیشەو هەرگیز ئەو بابەتە بەرجهستەکان و شتە هەستپیکراوەکانی دەورووبەری خۆی سەرلەنوێ بە شیواز و تەرزیککی تیکەل بە روانین و جیگەدەست و مۆرکی تایبەت بە خۆی دەنەخشاندنەو.. تابلۆ ئالووالاکانی مانن، بە هونەریکی روناک وینادەکرین کە لە ناوخنرا بریتیبوون لە کەرنەقالیککی چروپر لە

فۆرم و بابەت و فیگور، بە رەنگی جیاواز جیاواز دەینەخشاندن.. بەلام بە گشتی و تیکرا بەسەرئەگەر، کاریکی زۆر نەرمونیان و سیما ئال دەهاتنە بەرچاوی بینەر.

مانی لە نەخشاندنی کارەکانیدا، بە پلەیی یەكەم گەرنگی بە فۆرم و بابەتەکان دەدا، نەوێکی چوارچێوەی سکیچیک دابریژئی و تابلویەکی پیپرکاتەو.. گەرنگترینی شتیک ئەوێه؛ مانی، هەموو کەرەستەو بابەت و شیوازە کۆنەکانی نەوێکی پیشخۆی وەلاناو ریچکەکی بە تەواوی شکاندو وەک نوێخوازو تازەگەریک مانا و واتایەکی نویی بوو شیوەکاری ئافەریدە کرد، کە بابەتی زیندوو، بریقەو ورشەیی رەنگەکان، چوست و چالاکیی فیگورو فۆرمەکانی بوون.. کە مانای ژیان و جوولەیان بە فیگور دەبەخشی.

هەر وەها لە دوا کاری هونەریدا کە لە سالانی دووایی تەمەنیدا نەخشاندویتی بریتی بوو لە؛ ستیل لایف-یک "چەپکیک لە رووکی هیلوون و لیمۆیک (کە بە ئینگلیزی پییدەلین / asparagus تامی لە باینجانی لای خۆمان دەچئی/ و). بەلام

مانى ئەو بابەتە چكۆلەو بى جۈولەو سادەيەي
وەرگىراۋەتە سەر كاريكى ھونەرى ھىند گەرەو
ناياب كە بە دريژايى رۆژانى سال بە
دەولەمەندىي فۆرم و بابەت و ئاھەنگىكى بەجۆش
لە رەنگ و سىبەرۈ ھىل و تۆنەكانى ھەر بە نەمرى
دەمىننەرە..

مانى لە تەمەنى ۵۱ سالىداۋ سالى ۱۸۸۳ لە
پارىس كۆچبار بوو؛ ئەودەمەش بە رابەرۈ
پىشەنگى سەردەمەكەي خۆي و ماىسترو
مامۇستاي قوتابخانەيەكى نويى جىھانى ھونەرى
شيوەكارى لە قەلەم دەدرا..

ئیدگار دیگاس 1834-1917 Degas

لە پاریس لە خیزانیکی دەولەمەندی بە
رەچەلەك سەر بە ھەریمی ناپۆلی ئیتالیا جیرمەین
ئیدگار دیگاس سالی ۱۸۳۴ لەدایکبوو..
دیگاس لە بواری ھونەری شیوہکاریدا و بۆ
ئەوہی مەبەستی نیگارکیشی لا مەیسەر بی،
خولیکی فیربوونی وەرگرتووہ، ئەو مامۆستایەیی؛
کە زۆر بە قوولی ئەشق و نەریت و Lamottie
لەسەر دەستی مامۆستاکی (لامۆتی) کەلەپووری
باوو کلاسیکی بەدیگاس بەخشی، کە لە
نیشتمانەکیەوہ -واتە ئیتالیا- لەگەڵ خۆیدا
ھینابووی و لە ھەگبەکەیدا پاراستبووی.
سالی ۱۸۵۶ لە گەشتەکییدا بەرەو ئیتالیا
ئاواتیکی دیرینەیی خۆی ھینایە دی بەوہی کە

تابلۇيەدا بەدى دەكرى بەنيوى؛ دژوارى و ئەشكەنجه لە شارى ئۆرلىيانسەۋە / Het lijden van de stad Orleans كه سالى ۱۸۶۵ و لە سالۇن بە ھاوبەشى لەگەل مانىدا بە تابلۇى ئۆلېمپيا / لە پېشانگەيەكدا نومائيشيان كرد، ئەۋەش دوۋا كارەكانى ئەو وچان و قۇناغە ميژۋويىيە بوون لە ژيانى ديگاسدا^(۴).

لەژير كارىگەرى و بە ئاكتىقى ئەو گەنجه فۆتۇگرافانە و نىگارو وينە ژاپۇنيانەى لە پاريسدا دەبىنران گەليك جىيى سەرنج بوون و باليان دەكيشايە سەر گرنگى پيدان و ئارەزوۋى ديگاس، ئەميان بەو ئاراستەدا دەبرد كه لە ژيانى ھاۋچاخى خۇيدا پەى بە شتى بەرپت كه لەۋەۋپېش ئەو نھىنيانەيان لە روو دانەمالينراون و ئاشكراکردن و ھىنانەۋە ئارايان بۆ جاريكى دىكە.. ژياندەۋەۋە ئافەرىدەكردنەۋەيان بە شىۋەيەكى مۇدىرن جىگاي سەرسورمان و شايانى باسە، لەو بابەت و تيمانەش ((پېشېركىيى ئەسپان- لەنيو ھۆل و سالۋنى سەماى بالىدا).. لە نمونەى ئەو تابلۇو كارانەش شوين و

پایه‌یه‌کی ئه‌وتویان به دیگاس به‌خشی هه‌ر له یه‌که‌م پیشانگای هاوبه‌شی گروپه‌که‌ی ئیمپرشینیزمه‌وه که له سالی ۱۸۷۴ سازدرا.. چالاکانه تا دوا پیشانگای هاوبه‌شی هه‌ر به دلسۆزی و دلپاکی مایه‌وه‌و نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌نده، به‌لکو له سالی ۱۸۸۶ دا نوینه‌رو جیگریشیان بوو، ئافه‌ریده‌ی نویشی ئه‌وه بوو که فیگورو له‌شه رووته‌کانی - نیو تابلۆکانی - به‌بۆیه‌ی پاستیل جیبه‌جی ده‌کردن.

دیگاس سه‌رباری ئه‌وه‌ش که هینده یه‌کدگیر و وابه‌سته بوو به گروپه‌که‌یه‌وه که چی هه‌رده‌م خۆی وه‌کو که سایه‌تیه‌کی گۆشه‌گیر راده‌گرت، هه‌ر به‌وه‌شه‌دا ئاشکرایه، که هه‌رگیز گرنگی به‌و بابته و مه‌سه‌له‌یه نه‌ده‌دا که گوایه ئه‌و جیگرو سه‌رکاری ئیمپرشینۆنیسته‌کان بی..

له‌ رووی نیگارکیشی ده‌شتودهر له‌ هه‌واو که‌شیکی کراوه‌دا، ئه‌و هه‌رگیز هه‌لاویردی ئه‌وه‌ی نه‌ده‌کرد که ره‌نگه‌کان له‌ رووناکیدا پیویسته به‌رینه‌وه‌و ورشه ورشیانبی.. خولیاو ئاره‌زووی دیگاس هه‌میشه‌و هه‌رگیز هه‌ر له‌ چوارچیوه‌ی

نەخشاندنی لەشولار و فیگوردا دەسوورایەوہ..
بۆ ئیدگار دیگاس، بە بابەتکردنی فیگور بە
شیوەیەکی گشتی کاریکی هوشیارانەو بە سەلیقە
بوو، بە تاییبەتی لە ژینگەو کۆمەلگای هاوچاخ بە
سەردەمەکی خۆی کە گوزەرانی رۆژانە ی خەلکی
و جموجولی خەلکان بەکارکردنەو ببوو شتیکی
باوو رۆتینی.. لەو جموجول و چالاکییانە ی ئەو
سەردەمە ی ژنانیش ئەمانە بوون.. کێژۆلە
سەماکەرەکان، ژنانی نیو تەوالیت و
تیاترۆخانەکان، ئافرەتە ئوتوو لیدەرەکان..

دیگاس لە نەخشاندن و بە تیماکردنی -بە
بابەتکردنی- ئەو فیگوراندەدا، هەر لە شیوەی
راوچییهک، بیرو تیبینی و روانینی (هەتا
هەتەرکا) بە وردی و بە دیقەت دەخستە گەر،
سەرەتا بە بۆیە ی رۆنی و پاشان بە پاستیل
کارەکی تەواو دەکرد، شایانی باسە، بۆ
بەکارهینانی ئەو تەکنیکەش، دیگاس گەرابۆوہ
سەر میراتی مامۆستا مەزنەکی -ئینگریس/
ئەنگەر Ingres)) (کە لە راستیدا دیگاس ئەوہ ی
نەدرکاندبوو، ئامازەشی پینەدابوو). بۆ ئەو

تهکنیکه، له هیلکارییهکانیدا به شارهزاییهکی له رادهبهدهرو کارسازییهکی بی وینهوه مامهلهی لهتهکدا دهکردن، ههمان تهکنیکی له کاره پلاستیکییهکانیشدا بهکارهینابووه که له کوتایی ژیانیدا نومایشیکردن و خستیه بهر دیدهو رووناکی..

نیدگار دیگاس له سالی ۱۹۱۷ و له تهمهنی ههشتاو سی سالییدا له پاریس مالئاوایی له ژین و دونیای هونهر کرد.

و. له هۆلهندییهوه: حهملی ئهحمهد رهسول.

سىسلى 1839-1899 Sisly

ئالفريد سىسلى، لە سالى ۱۸۳۹ لە خىزانىكى بە رەچەلەك ئىنگلىز لە شارى پاریس لە دایكبوو. دایك و باوكى خانەدان و زەنگىن بوون بۆيە كارىكى ھاسان بوو ھەموو كەلپەلىكى كارکردن و تابلۆ نەخشاندن بە ئاسانى بۆ ھەلدەسوورا، سىسلى خويندكارىكى نىو سالۇنىكى ھونەرى بوو لە شارى گلەيرى / Gleyre، لەو جىگايەى كە سالى ۱۸۶۱ ھەريەك لە گەرە ھونەرمەندانى ۋەك مۇننى Monet بازىل / Bazille و رىنوار Renoir ناسى كە پاشتر بوونە ھاورىي ھەرە نىكى يەكتر.

سالى ۱۸۶۶ يەكەم پيشانگاي بۆ كارە ھونەرىيەكانى خۆى كردهو، شەرو جەنگى نىوان

فهره نساو ئەلمانىا (له ١٨٧٠-١٨٧١) دا ههروهكو زۆربهى زۆرى خهلكان، سهروهت و سامانى ئەمانيش گهليك زيانى پيگهيشت، زهبرى ئەو شههه له كه مدهرامهتى و كه مدهسكهوتى تابلۆ فرۆشتندا رهنگيدايهوه، كه وهكو بژيويكى سهههكى بوو له ژيانى سيسليدا^(٥).

له سالى ١٨٧٤ دا بهشدارى له يه كه مين پيشانگاي هاوبهشى گاليرى هونهرمه ندانى ئيمپريشيينيزمدا كرد. ديمهنى جوان و قهشهنگى لادى و گونده قشتيلهكانى دهوروبهري پاريس ههميشه سههرنجراكىش و خولياو مه بهستى سيسلى بوون. وهكو بالندهيهكى ئاشق به گولزار ههردهم گۆرانى بو رهنگ و سروشتيكي كال و گۆنا ئال دهچرى، ئەو خووى چاكدهناسى لهو رووهوه كه چۆن مامهله له گهه بابتهت و بهكارهينانى تۆنهكانى فلچه و رهنگدا دهكات، به پيى مييزاج و تيروانينى ئەو گهر ريژنهو باوو بوورانى له مهر گوندى مارلى Marly بنه خشانديابه، ئەوا فلچهو رهنگ له ژير دهستى سيسليدا زۆر

نەرمونيان.. ئال والا.. رۆشنايى بە ديدەي بينەر
دەبەخشى.

لە سالى ۱۸۷۹ ھەوارى بەرەو لۆينگ / Loing
گواستەو، ئەو ھەوارەي گەليك دلگىرو تيشكى
خۆرى لە ئامىز گرتىبوو، ئەو جىگەيەي
شادمانىيەكى بىھاوتاي پيدەبەخشى، ئەو
جىگەيەي سەددەر سەد بۆ ھونەر و ھونەرمەندان
خولقا بوو.. سىسلى ھەر لەو جىگە دلگىرەشدا لە
۱۸۹۹ داو بە نەناسراوى كۆچبار بوو.. ھەر سى
مانگىك پاش كۆچى سىسلى، تابلوكانى لە
مەزاتىكى بەرفراواندا بە نرخىكى گرانبەھا
فرۆشتران، بەوجۆرەش لە سەرانسەرى ولاتەكەيدا
ناو ناوبانگى پەيدا كورد.

و. لە ھۆلەندىيەو: ھەمەي ئەحمەد رەسول.

سىزان 1839-1907 Cezanne

پۇل سىزان سالى ۱۸۳۹ لە ئايكس -ئىن-
پروڤىنس لەدايكبوو، پاش ھاتنە دنيای بە
ماوھىەكى كەم و چاوەرواننەكراو، باوكى بوو
خاوەن بانك و سامانىكى ئىجگار زۇر. لە
قوتابخانەىەكى شارى (ئايكس) دەستى بە
خويندن كرووو و ھەر لەویش پىكەو لەگەل
نووسەرى ناودار ئىمىل زۇلادا خويندكار و
ھاورىيەكى زۇر نزيكى يەكتر بوون. پاش ئەوھى
سالى ۱۸۶۲ نوشوستى بەسەر بارى خويندنى
سىزاندا ھات لە كۆليژى ياسادا، بەرەو شارى
پارىس كەوتەرى بە مەبەستى ئەوھى ببیتە
نىگارکيش، وەلى جاريكى ديكەش، بەدبەختى و
بيچارەيى رووى لە دەرگای مالى سىزان ناو
ئەمجارەيان ئاكادىمىيى ھونەرى؛ داواكارى

وہرگرتنی سیزانیان رتکردهوہو ئارہزوویان لہ
وہرگرتنی نہبوو..

سیزان، پاش ہولیکی بیوچان لہ کارکردندا
لہتہک باوکیا لہ کاروباری بانکدا، بوئہوہی مہیل
و ئارہزوویہکی تیادا فہراہم بی، وہلی ہەر
بیہودہ بوو، لہ جارسى و بیزاری زیاتر چیدی
وہچنگ نہکەوت.. بوئہ جاریکی دیکہ و بہ
نیوہچلی کہلکہلہی گہشتیکی نوئ بہرہو پاریس
دایہوہ لہ کہللہی گہنج سیزان.

سالی ۱۸۶۳ ئیمیل زۆلای ہاوری و نووسہری
لہ پاریس بینى، کہ گہلی ہاری و رینوومایی
پیشکەش بہ سیزان کرد، بہ تاییہت لہو ہوارہوہ
کہ پیوست بوو سیزان ریچکەو ریبازیکی
ہونہریی سەر بہ خودی خوئی وەدۆزیتہوہ.. ئەو
بہ دەم خولیای ئەندیشہی قوتابخانہی
رۆمانتیکہوہ دەستی بہکار کرد.. بہلام زۆلا ہەر
خیراو دەستبہجئ پەیوہندی سیزانی بہ
/مانئ/وہ گریدا. تیکرا ہەموو مہبہستیکی؛
بہرہو ئیلہامیکی ویژہیی و زہمینہی تیفکرینی
سیزان راستہوخۆ بہرہو یەک نامانج و ناوات ملی

بووبى كه هه ندى شتى چاوه روان نه كراو و
پيچه وانه به ميزاجى ئه و دهقه و مان، جا بوپه هر
سه رده ميكيش دوور بوو له گروهه كه ي و
چالاكويه كانى..

سيزان، له كانگه ي راسته قينه وه بابه ت و
نيگارى بو به ره مه كانى فراهه م ده كردن.. به
دريژايى ئه و ماوه يه ي كاره هونه رييه كانى له
مؤزه دا بوون، جيگه ي سه رسورمان و سه رسامى
هه موو لايه ك بوون. ئه و كارى له سه ر ئه وه ده كرد،
ريسايه كانى ديرينى ئيمپريشيينيزم وه لانى و..
ته نها به چاوى - كاميرا ئاسا - بينيت و له
هه ستدا بجه ملئ بگورئ و به ره و ئه و ئاراسته يه
وه رچه رخي كه بريتي بي له؛ "به چاوانت
بيريكه ره وه - يان باشتر بليين؛ بيريكرده وه له
ميانه ي چاوه وه)).. ئيدى تون و هيله كان ريچكه ي
خويان ده گرن و بناغه يه كي به هيز بو ره نگرشتنى
كارى هونه رى مه يسه ر ده بي، كه به شيوه يه كي
هاوسه نگ و بالا گرتوو ئه و جا ره نگه كان
ناهه نكيكى له سه رخوي هارموني سازده كن، كه
به راي سيزان پيويست وابوو، ره نگه كان؛ كورو

جیھانی ئیمپریشینیزم ۹۱

نەوہی راستەقینەیی سروشت بن و کتومت لە دەشت و دەربچن..

لەو لایەنەوہش کە سیزان کارو بابەت و نیگاری ھونەری نوویی ئافەریدە دەکردن، کە بە شیوہیەکی ئەوتۆ مۆرکی خودی خۆی پیوہ بوو.. ھەر ئەوہش بوو ناویانگییەکی بیھاوتای پیبەخشیبوو کە زیاتر لە ئیمپریشینیزم خۆی دەنگیدا بۆوہ، بە کورتی تابلۆ رەنگینەکانی سیزان خۆیان دەروازەیی سەدەیی بیستەمیان لەخۆ کردبۆوہو سلاویان لە سپیدەیی چەرخە نوئی دەکرد.

مۆنى * Monet

مۆنى Monet: لى ھارڤى LeHarve
لەدايىكبوو ۋە گەنجىتى بەسەرىردوۋە، لى
نەوجوانىيەۋە دەستى كىردوۋە بە نىگار كىشان،
كارەكانى جىيى سەرنىچ ۋە بەدلىبوۋنى بۇ دان بوۋە،
ھەر بۆيە لەگەل خۆيدا بۇ نىگار كىشانى لى
سروشتى كراۋە بانگەيشتى كىردوۋە، پىكەۋە
دىمەنى سروشتى كەنارە بەردىنەكانى ساينت
ئەدرىسە Saint- Adresse يان نىگار كىش كىردوۋە،
ئىدى لى ساتەۋە كلاود مۆنى بوۋ بە نىگار كىشى
ئاسمان ۋە روناكى ۋە دىمەنى سروشتى.

لە نۆزدە سالىيەۋە چوۋە بۇ پارىس ۋە لەۋى
پىسارۋى نىگار كىشى ناسىۋە، لەپاش خزمەتى
سەربازى لە جەزائىر سالى ۱۸۶۲ گەراۋەتەۋە بۇ

پاریس و لەوئ چەندەھا نیگارکیشی لاوی لە ستۆدیوی گلیر Gleyres Studio وەك رینوار، سیسلی، بازیلی ناسیو، ھەر لە ھەمان سالدا بوو كە مۆنی جاریکی دیکە كەوتەو نیگارکیشانی دیمەنە سروشتیەکان، بەلام ئەم جارەیان لەگەڵ بۆدان و جیوکیند Jonkind، ئەم دووانە سەرنجی مۆنیان بۆ گۆرانکاریەکانی روناکی و تیشك لە كەشیک شیداردا راکیشا، دیارە کاری پیکەوھیی کۆرپیی و مۆنی لە سالەکانی بەدواھا تووھکاندا، فیگورە مەزنەکانی ئەو ھاوئاھەنگی و کۆمپوزیسیۆنی کارکردنیان لە سروشتی سەربەستدا نیشاندا كە مۆنی کاری لەسەر کردبوو.

لە کاتی جەنگی ۱۸۷۰دا مۆنی بەرھو لەندەن سەفەری کرد، لەوئ زۆر کاری ھونەرمەندە سروشتیە ئینگلیزەکانی بینی بە تاییبەت کارەکانی کۆنستابل و تیرنەر Constaël and Turner، لە سەفەری ھۆلەندەشیدا كەناله ئاویەکان (بە تاییبەت كەناله ئاویەکانی تساندام (Zaandam) ئەم دوو سەفەرە

كاريگه ريبه كى برياردهرى له سهر كاره كانى
داهاتووى مۆنى به جيھيشت.

له ۱۸۷۲دا تابلوييه كى ته واو كر دو ناو نيشانى
Impression, soleil levant له خوره لاتن روانين-ى
بو دانا، ئهو نيونيشانه بووه كونسپيت و
نه خشه ي داهاتووى ريرهوى هونهرى
ئيمپريشينيسته كان و خالى نيوزه دكر دن و
نيولينانينان. ئيدى له چهند مانگى داهاتوودا
مۆنى به تابلو له دواى تابلوكيشان له ئارگينتوويل
قهدهرى خوئى وهك هونه رمه ندى ديمه نى
سروشتي دريژه پيدا، سه فهره كانى پاليتى رهنگى
نيگار كيشان و بابته كانى فراوانتر كرد، له م
سه فهرانه پيدا جوانى و ديمه نسازى كاريگه رى
جوئى ژيانى شاره كانى لا ئاشكرا كر دبوو.

گومانيشى تيدا نيبه كه مۆنى هيرشى
ره خنهيى زورى كراوته سهر، به لام له دواى ئهم
هموو هيرشانه توانى له سالى ۱۸۸۹ جوئيك له
دانپيدان به هونه ره كه پيدا بيچرى. له و كاته وه ئهو
دهستى كرد به كار كردن له پرؤژه يه كى نويدا، ئهو
پرؤژه يه بريتى بوو له چهند كاريكى دراسى

لەسەر یەك بابەت، لە پیناوە دەرخستنی کاریگەری تیشکی خۆر لە چەند کاتیکی جیاوازا لەسەر دیمەن یاوەکو بابەتیکی دیاریکراو، لە پیناوە ئەمەشدا لە زەردەیی بەیانەو تەواوەکو بۆلیلی ئیوارە هەمان دیمەنی چەند جارێک و لە کاتی جودا نیگارکێشکرد، چەند کاتیکی جیاوازی لە هەمان رۆژدا هەلبژارد کە گۆرانکاریەکانی تیشکی خۆر بە تەواوی نیشاندات، ئەمە زنجیرە تابلۆیەکی گرنگی مۆنی بوو لەمەر گۆرانە جیاوازیەکانی تیشکی خۆر.

دوا ترۆپکی شاکاری هونەریشی زنجیرەییەك تابلۆی ئاوی مۆر بوو، کە لە کۆتایی تەمەنیدا لە گیڤیرنی Giverny نیگارکێشی کردبوو، (۷) مۆنی لە ریکەوتی ۱۹۲۶ لە گیڤیرنی کۆچی دوايي کرد. بەم جۆرە مۆنی ئیمپریشینیستیکی دامەزینەر و سەرەتا بوو، پەسپۆر و وەستای روناکی هەلایساو و رۆشناوییەکانی رەنگ بوو، چاوە هەستیارەکانی جواترین ئاستەکانی رەنگی دیمەنی سروشتی نیشاندان، کە هیچ چاویک لەو وەبەر نەگەیشتبوو ئەو ئاستە بالاییە.

و. لە ئەلمانىيەو: ئىسماعىل ھەمە ئەمىن.

مۆرىسو ۱۸۴۱-۱۸۹۵ Morisot

بىرتى مۆرىسو Berthe Morisot لە سالى ۱۸۴۱ لە شارى بۆرجى لە فەرەنسا لەداىكبوو، كچى كاپرايەكى دەولەمەند بوو. باوكى سەرپەرشتىارى بەشىكى سەر بە وەزارەتى بەريووبردن بوو. مۆرىسو ھىشتا منداى بوو كاتى خىزانەكەى بەرەو پارىس گواستوويانەتەو، ھەر لە لەوئىش بىرتى و خوشكەكەى دەخرىنە بەر خويندن و خولىكى تايبەت بە فىرېوون؛ لە بوارى نىگاركىشى و وىنە نەخشاندندا تەواو دەكەن.

كاتى تەمەنى بىرتى گەيشتە بىستو يەكسالى، بۆ يەكەمجار نىگاركىشى بەناوبانگى ئەو سەردەمەى خۆى ناسى كە كۆرۆ Corot بوو. ھەر

كۆرۈشچۈك كە بەھرە سەلىقە مۇرىسۇنى
ھەلسەنگاندۇ كارەكانى خىستە بەر تىشكى
رانانەو.. ھەر ئەۋىش يەككە لە ھاۋەلەكانى
خۇنى كە ناۋى ئۇۋىنىۋ Oudinot بوۋ ۋەك
مامۇستايەك بۇ تەرخانكرد تاۋەكو وانەكانى
فېرىۋونى نىگاركىشى پى بلىتەۋە، لە مۇزەخانە
لۇقەردا، ھەردوۋ خوشكانى مۇرىسۇ
ھونەرمەندىكى لاۋيان ناسى كە ۋەختى خۇنى
تابلۇكانى ئەۋيان كۆپپە ئەكردەۋە، ئەۋ لاۋەش
ھونەرمەندى ئايندەۋى ناۋدار ئىدۋارد مانى Manet
بوۋ.. شىۋازە نوپكارىيەكە كەلە تابلۇكانىدا
بەرچەستەۋى دەكردن لە مېشكى بىرتىي كچە
ھونەرمەندا بە چەشنى خولياۋ تىرامانىكى ئەۋتۇ
رەنگى دابۋۋە كە ھەر ئەمەش بوۋە فاكترەۋ
ھاندەرىك كە مۇرىسۇ لە ۋە كلاًۋرۇژنەۋە رىچكەۋى
ھونەرى بە خۇدى خۇنى بدۇزىتەۋە.. لە لايەكەۋە
بىروراۋبۇچۋونى مانى ۋ لە لايەكى دىكەۋە،
بەكارھىنانى تەكنىكى جىجىياۋ نىۋ تابلۇكانى،
ھەتا دەھات ئاكتىۋىيان لەسەر مۇرىسۇ
زىتر دەبوۋ.. ھەر بۇ نمونە؛ لە تابلۇنى

بالکون - ھەيوان / Balcon ى سالى ۱۸۶۸ داو
كارە ھونەرىيەكانى پاشترىش كە تىاياندا
مۆرىسسۇ خۇي ۋەك مۇدىل و پۆرتريت
دەنەخشاندا..

لە سالى ۱۸۷۴ ھەتتا دەھات پەيوەندى نيوان
ئەم كچە نىگار كىشە و ئوژىن برا بچووكەكەي
مانى بەرەو پتەوى دەچوو تا لە ئاكامدا بوونە
ھاوسەرى يەكدى. سەربارى كاريگەرى بەھىزى
مانى بەسەر كارەكانى مۆرىسسۇ، كەچى شىوانو
ستايلى خودى خۇي گەشەي دەسەند و
بەرەوپىش ھەنگاويان دەنا.. كارەكانى مۆرىسسۇ
بەوہ وينا دەكران و لە خەسلەتە گرنگەكانى؛
ناسكى و ئالووالايى روناكى، رەنگ، بوون، كە لە
ئەزموون و مۇركى تايبەت بە ھەواو ئاتمۇسفىرى
دونىاو ژىنگەي بە خۇي ئاشناو ھۇگر ئافەرىدەو
خەملابوون.. كە ئەمەش زۆر بە راشكاوى لە
تابلۇي جۇلانە / De wieg - سالى ۱۸۷۳ دا بەدى
دەكرا.. بىرتى مۆرىسسۇ ھەر لە سەرەتاوہ
ھارىكارو بەشدار بووہ لە رەوتى نويكارى و
تازەگەرىتى ئىمپىرىيىنىستەكاندا، ئەم ژنە

جیہانی ئیمپریشینیزم ۹۹

نیگارکیشہ بہرہم بہ پیزہ، تا دوا پیشانگای
ہاوبہشی گروپہکہ، بہ واتای ہتا سالی ۱۸۸۶
دایینہرانہ و وہک ہونہرمہندیکی راستہقینہ لہتہک
ریبازی ئیمپریشینیزمدا خزمہتگوزار بووہ. ہتا
دلہ گہورہکہی لہ سالی ۱۸۹۵ لہ پاریس لہ لیدان
کہوت و بوئیہکہمجاری مالئاوایی لہ ژیان و
ہونہر کرد.

و. لہ ہؤلہندییہوہ: حمہی ئہحمہد رہسول

رينوار Renoir

رينوار Renoir: پيرىي ئوگىست رينوار له
سالى ۱۸۴۱ له ليموگيس Limoges له دايك بووه،
باوكى بهرگدروو بووه و له پيناو پاشه روژىكى
باشتر بو خيزانه كەي گواستوو يانه ته وه بو
پارىس، له وئ رينوار له ته مەنى سىازده سالانيدا
له كارگه يه كى كاشى و كارى سىراميك كارى
كردووه، به لام كار كردن به و شيوه ميكانيكيه له
كارگه يه كدا وای ليكردووه بىزار بيت و به دواى
كارىكى ديكه دا بگهرىت.

ليره بوونىكى چاوه روانكراو له ريگه يه وه
بوونى خوئى بسه لمينئ، له بونى بوو به
خويندكار له ستوديوئى گلير Gleeyer دا بينيه وه،
ئەم بوونى به خويندكاره له پيناوى فيربوونى

جيهانى ئىمپىرىيىنىڭ ۱۰۱

ھونەرى نىگار كىشان و پىشەيەكى دواروژ بوو، لەوئى لە سالى ۱۸۶۱دا مۇنئ و بازىلى و سىسلى ناسى، ئايدىياو بىرە رۇشەنەكانى ئەم نىگار كىشە مەزنانە رىرە ويكى نويىان بە ھونەرەكەى بەخشى. لە سالى ۱۸۶۴ بەشدارى لە سالون Salonدا كىرد بە تابلۇيەك كە ھىشتا ستايلى رۇمانسىيەتى تىدا بەدى دەكرا، بەلام دواى سالىكى دىكە بە دوو تابلۇى زەيتى دىمەنى سروشتى لە ھەمان پىشانگا دا بەشدارى كىرد. بالاترىن خالى پىگەيشتنى رىنوار ئەم سورە ھونەرە تايبەتەى، لە تابلۇيەكى گەورەى كىژىكى قەشەنگدا بە روونى ھەستى پىدەكرا، پۇرتىتى كىژىكى قەشەنگ لەنيو دارستاندا، لىسى^(۸) Lise، لەو تابلۇيەدا رىنوار پەيوەندىەكى خوشنودانەى نيوان فۇرم و روناكى پىكەو گرىدابوو، بەلام بە داخوۋە جەنگى سالى ۱۸۷۱ بۇ ماوۋىەكى كورت ئەو سورە ھونەرەى پىبىرى، لە دواى ئەو ماوۋە كورتە پەيوەندى كىرد بە ئىمپىرىيىنىستەكانەو لەگەلياندا بە تابلۇيەك بەشدارى لە پىشانگاى ۱۸۷۴دا كىرد. ئەو تابلۇيە نيوى ژورۇچكە/ كابينە

بوو Die Loge، لەم تابلۆيەدا ھەزى رينواری بۆ فيگور نیشان دەدا. لە پيشانگايەكى دیکەى ئيمپريشينيستەکاندا بە زنجيرەيەك تابلۆى زەيتى بەشدارى کرد، لەم تابلۆيانەدا ھەموو جەوھەرى توخمە بنچينیەکان لەسەر جلویەرگە کالەکان لە یارى روناکیدا خۆيان نیشانەدا، تەنانەت سيبەرەکانیش پربوون لە رەنگ و تابلۆکان تیرۆژە روناکی لەرزىوى سەر رووبەرى تابلۆکان بوون. لەگەڵ ئەوھى رينواری لە سالی ۱۸۷۹دا دوو پۆرتريتی لە سالۆن نیشانداو جیگەى رەزامەندی بواری كراوھى ھونەرى بوون، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا ئەم تەکنیکە بالايە زۆر تورەيى ھونەردۆستانی ئەو کاتەى وروژاند، لەو سالانەدا بەردەوام سەرنجتيژی -الترکيز- خستە سەر کار کردن لەسەر فيگورەکان و چيتر کارەکانى خۆى لەگەڵ ئيمپريشينيستەکان نیشان نەدەدا. لە سالی ۱۸۸۲ جاريكى دیکە لەگەڵ گروپى ئيمپريشينيستەکاندا بەشدارى کرد بە تابلۆيەك بەناوى -نانخواردنى بەيانی سەول لیدەريک -Fruhstueck der Ruderer، تابلۆيەك سەرکەوتن و

جيهانى ئيمپريشينيژم ۱۰۳

بالايى ئيمپريشينيستهكانى راگه ياند. له هه شتا
سالىدا رينوار گهرايه وه بۇ كار كردن له سهر فورمه
جيگيره كان، ئەوانه ي له زور جاردا بووبوون به
قوربانى يارىي روناكى ئيمپريشينيستهكان. له
دوايدا رينوار به تهواوى بووه پسپوريكى
شارهزاي پورتريت و فيگور^(۹)، دواى بازدانى
به سهر سهدى نۆزده ههدا، كهوته نيگار كيشانى
ژيانه راوه ستاوه كان - ستيل لايڤ - و ئەكته
جوراوجوره كان، كه تيدا جاريكى ديكه فورمى له
پيش روناكى و ئەتموسفيره يه دا بالادست كرد،
به هه مان شيوهش له سالانى دوايدا شيووازو
مؤديل و پهيكه ره كانى له هه مان ريچكه دا خووى
دۆزیه وه.

رينوار سالى ۱۹۱۹ له كانگيس Canges گيانى

سپارد.

گه ره پيگه يشتنى داهينانى ئەم هونه رهنده
وردبينه وه، ئەو رۆژانه ژيانه دهبينين كه پيکه وه
له گه ل هاورى ئيمپريشينيستهكانى دۆزiane وه و
وهك هونه ريكي پيوانه يى بابته مامه له يان له گه لدا

کرد، لیرهوه دهتوانین بلیین که رینوار نیگارکیشی
سافی و روونی ژیانی روژانه بوو^(١٠).
و. له ئەلمانیهوه: ئیسماعیل حههه ئەمین

کاسات ١٩٢٧-١٨٤٥ Cassatt

ماری کاسات له ١٨٤٥ تا ١٩٢٧ له پیتسبورگ/
Pittsburg ی سهر به شاری فیرنیژد چاوی به دنیا
ههلهیناوه، به پپی ئەم بهروارهش به یهکیک له
نهوهی نیگارکیشه ئیمپریشیزمیهکان له قهلهم
دهدریت، سالی ١٨٧٠ خویندنی سهبارت به
هونهری نیگارکیشان له پاریس تهواو کرد، ههر
لهویش هیدی هیدی کهوته ژیر کاریگهری
هونهری نیگارکیشانی هاوتهمهن و هاوچاخی
خویهوه.. له ١٨٧٩ تا بویهکهههجار کاره
هونهرییهکانی خوئی له پیشانگایهکی هاوبهشی
ئیمپریشیزمیستهکاندا نومایش کرد، که وهکو
قوتابیهکی ژۆر لیهاووی دیگاسی هونهرمهندهوه

جیھانی ئیمپریشینیزم ۱۰۵

ھاتھ پیشہ وەر جی پەنجەر مۆرکی خوئی بە بەردەوامی لە پیشانگا ھاوبەشەکانی ئەو گروپەدا لە سالەکانی 86-1881-1880دا ئامادەو ئاشکرا بوو. . وەلی ھەر کاریگەری دیگاس لە شیوازو ستایلی تابلۆکانیدا ھەستییکراو بوو؛ لە کارەکانیدا دارشتنی راستەھیلی فەرھەم دەبوو، کە ئەو ھەش بەوپەری جیی رەزامەندییەو لە دیگاسەو ھەرگرتبوو.

لە پای پەییو ھەندیکردنی کاساتەو بە ئیمپریشینستەکانەو ھو شیوازو خەسلەتی رەنگی کارەکانی رۆشناییەک بەرپا بوو؛ چونکی رەنگی ئالو و آو کامل و نەشکاو ھی دەنەخشان.

لە راستیدا کاسات لە دارشتنی ھیل و تۆنەکاندا بالادەست بوو، کە تا رادەییەکیش ھاو شیو ھەبوونەو دەگەڵ کارە ھونەرییەکانی دیگاسدا، کە پیکەو ھەش (واتە؛ کارە ھونەرییەکانی کاسات و دیگاس / و) لە خانەییەکی تاییەتی نیو گروپەکەدا دەخەملینریت. بەلام کارو ئەفراندنە گرافیکیەکانی کاسات شتیکی دیکە بوون و تەواو جیا بوون، کاریکی

يەك بەدوای يەك و زنجيرە گەلایەكى گرافىكى
بوون، كە زۆربەيان وشك كراوه بوون، بە تەكنىكى
دەرزى چىنن و زۆر بىھە وردى رەنگىن
نەخشىنيرابوون.. ئۆبژىك و بابەتى كارە
ھونەرىيەكانى كاسات؛ لە ئاقارى شىۋازى
گوزەران و مامەلەى ئافرەت لەگەل ژياناندا،
دەسورايەو، بۆ وىنە؛ دايك و كۆرپەكەى، گەرمى
لە ئامىزگرتن و رامووسانى.. كاسات لە
ھارىكارىكردن و بەشداربوونىشىدا لە ئابوونە
كۆكردنەو دا رۆلى گىرنگى خۆى بىنيوہ بۆوہى
ھونەرى گروپەكەى تەننەت لە ولاتىكى ۋەك
ئامەرىكاشدا دەروازەيەكى ليوالا بىكرىتەوہ..

مارى كاسات لە لى ميسنل - تىرىبو Le
Mesnil- Therbus سالى ۱۹۲۷ كۆچبار بووہ و بۆ
دوچار مالىئاۋايى لە گروپەكەى و دونىاي ھونەر
كردوہ.

ۋ. لە ھۆلەندىيەوہ: ھەمەى ئەھمەد رەسوول

گۇگان ۱۸۴۸-۱۹۰۳ Gauguin

ئۇژىن ھىنرى پۇل گۇگان سالى ۱۸۴۸ لى پارىس لىدايىكبوو، لى ھەرتى ھەرزە لايىتىدا بە خىزمەتگوزارى نىو كەشتى و ئەوجا بە كەشتىيە وانىەو خەرىكبوو. پاشتر وەك فەرمانبەرى بانك و دواترىش پۇتە دەلال و بە گۆرىنەو ەى دراوو پارە بژىوى خۇى وەچنگ ھىناو. بەلام مەشق و راھىنانى خۇى لى بوارى نىگاركىشى ھونەردا جىى شادمانى و رەزامەندى گۇگان بوو، سەرەتا پىسارۇ مامۇستاو راھىنەرى بوو، ھەر ئەوئەش رىخۇشكەرو داخواز بوو لى بەشدارىكىردنى گۇگاندا لى نوومايشكىردنى تابلۇكانىدا بو

يەكەمجار لە تەك ھونەرمەندانى پيشانگاي
ھاوبەشيان بوو كە سالى ۱۸۸۰ لە پاريسدا
سازدرا.

گۆگان لەوھدا كە وەك موریدو شاگردىكى
پيسارۆ ھاتە نيو گۆرەپانى نىگار كيشيپو، بەلام
تەواو گەشەى دەكردو خيراو بەلەز وەكو سيپەرو
سايەيەكى پيسارۆ لەرەو پيش دەچوو. لەو
سالانەشدا قەيران و تەنگرەى چالاكى
ئيمپريشينيەم لە ئارادا بوو، گۆگان لە
ريچكەيەكى نوئى دەگەرا تا لە سروشت و -
جیھانى دەشتودەر-ى نزيك بكاتەو، لەو
رووشەو ھەميشەو ھەردەم لە كۆششدا بوو؛
كەرەستەو بابەتەكان بە سانايى و ساكارى لەنيو
سروشندا وينا بكاو بنەخشيئى، ئەمەش يەكەم
ھەنگاوى بادانەوھى گۆگان بوو. (بو ريبازو
ريچكەى نيو ناميزى سروشت/ و).

گۆگان لە ۱۸۸۶ ھەو بەدواو، چوو
بەريتانيا و لەوئى لەگەل بەرنارد / Bernard و
چامايارد / Chamaillard و سيگين / Seguin
قوتابخانەى پونت- ئافين / Pont Aven يان

جيهانى ئيمپريشينييزم ۱۰۹

دامه زراند؛ شيوازو ستايلى ئەم گروپەش بەوہ
وينادەكرا كە رووبەريكى تەختوپان، وەك دەشتى
كاكى بە كاكى، رەنگ تيايدا سەربەستەو بەبى
شكانەوہ ريبگريته بەر و تیکەل بە سانايى و
ساكارى لە هيليكى راسترەودا، وەك تۆناتى
نەخشى سەر فافون يان شووشە (لە شيوہى تابلۆ
و نەخشەى سەر پەنجەرەكانى نيو كليساكان/
و..)

پاش ئەو ماوہيەى كە لە بەريتانيادا بەسەرى
برد، بۆگەشتىكى كورت بەرەو مارتينيك / Marti
nique چوو، ئەو جيگەيەى كە كەرەستەى نويسى
سروشتى تيا بەكارهينا، لەوانە؛ پيسته لە جياتى
خام و كاغەز. . ميوەو گوشراوى ميوە لە جياتى
رەنگ و زەيت. سالى ۱۸۸۷ ماوہيەكى كەم لە
پاريس و ئەوجا بەرەو ئارليس / Arles كەوتەرى،
لەوى پاش چەند مانگيك كەوتە تەنگانەوہو
پەيوەندى لەگەل فينسينت فانكوخ / Van Gogh دا
پەيدا كردو لە خانووە زەردە بچووكەكەى كە
فانكوخ بە كرىي گرتبوو گۆگانى وەك ميوان لای
خۆى گل داہەوہ.. وەلى ئەو پيکەوہ ژيانە، لە

كريسميس و كۆتايى سالى ۱۸۸۸د شكىستى
هيناو به دممه قالى و شريك كۆتايى پيهات، لهو
دممه شه وه ئيدى نه خوشيه نه فرته كهى فانكوخ
دهستى پيكرد.

گۆگان دووباره به رهو به ريتانيا گهرايه وه،
به لام نه مجارهيان له خولياو پيروشييه كى قووله وه
بو دووتويى سه ره به خويى و ره سانه يه تى (له
دۆزينه وهى مۆركى تاييه تى به خوي و
دورگه يه كى ته ريكدان / و). له پاي بيزراوى و
قيزليها تهنه وهى گۆگان له ژيارى نه وروپادا، سالى
۱۸۹۰ به رهو دورگه يه كى - تاهيتى - گه شتيكى
دريژى كرد. ئيدى لهو به رواره به دوا وه دووا
سالانى ژيانى له وي برده سه ر- نه و دوو سالى
نيوان ۱۸۹۲-۱۸۹۳ نه بيت كه به رهو پارييس
گه رايو وه له ۱۹۰۲د بو دوا جار به رهو
دورگه كانى (ماركيز / Marquises) مالى
گواسته وه وه هر له يه كى لهو دورگانه دا به ناوى
هيفا- هو دا / Hiva- Hoa سالى ۱۹۰۳ بو
هه تاهه تايى كوچى دوايى كرد^(۱).

ئەو سکیچ و تابلویانەى لەو دوورگانەدا دەینەخشاندن مۆرکی تاییبەتی جیاوازیان ھەبوو لە ساکاری شیووە و فۆرم نیشانانداندا، زیاتر لەو ماوەیەدا ئاکتیف و کاریگەری ھونەری ئارابیسکی / عەرەبی، بە ئاشکرایى دیار بوو بەسەر تیکەلکردن و ئاویتەسازى ھارمۆنى نیوان رەنگ و ھیلی بەکارھینراو لە بابەتەکاندا.. گۆگان، ھەموو کەرەستە و ئامیریکی بۆ مەبەستی بەرھەمھینانى داھینانەکانى خستنەگەر بۆ کاری ئاویتەسازى ھونەرى؛ ئاویتەییەکی موسیقی و ھارمۆنى بەرپاکرد لە ھاوتاکردن و بەرابەر راگرتنى ھیزو توانای دەربرین لە لایەکەو، ئەندیشە و خولیای دلگیر و دلفرین بەرجستەکردن لە لایەکی ترەو..

شایانى باسە، گۆگان زۆربەى ھەرە زۆرى فیگورو شیووەکانى -نمۆنەن لە ھونەرى رۆژەلاتى دیرین- کە بە قەرز و ھەریدەگرتن و لە جیھان و ئاتمۆسفیرى تاییبەت بە ستایل و ریچکە و تیماکانى خۆیدا ئافەرىدەى دەکردن، کە لیرەشدا بە ئاشکرایى و راشکاویى کاریگەرى

۱۱۲ ھانز خافى

ئەوتۆى گۆگان بەدىاردەكەويت كە لە رىبازى
رووتەنى (ئابستراكت / Abstractie) ى سەدەى
بىستەمدا سەرى ھەلدا..
و. لە ھۆلەندىيەوہ: ھەمەى ئەھمەد رەسول

ڤىنسىنت ڤانكوخ Vincent Van Gogh

ڤىنسىنت ڤانكوخ Vincent Van Gogh: لە

سالى ۱۸۵۳ لە گروٽ تسونديرت -Groont-Zundert، لە ناوچەيەكى سەرۆوى باربانتي
ھۆلەندى لەدايكبووہ، ڤانكوخ كورى قەشەيەك
بووہ، لە ريگەى خزمەكانىەوہ لە بازرگانی كرىن و
فروشتنى كارى ھونەریدا لە پاريس و لەندن
كارى كردووہ. بەلام دوای شكستى و
نابەلەديەكى ئەشقيكى بيوينه، ڤان كوخ تووشى
خەمۆكيەكى قورس دەبىت، لە ھەولدايدا بو

جیھانی ئیمپریشینیزم ۱۱۳

قوتاریوون لەو خەمۆکی و ئەشقه نا ئاکامە ی دەچیتە بەر خویندنی قەشەیی و زانستەکانی ئایین - تیۆلۆژی -، لەمەشدا ناتوانی بەردەوام بیت و لە ناوچە خەلوزیەکانی بەلجیکا وەك خوتبەبیژیکی بی بەلگەنامە و نەشارەزا ماوەیەکی كورت بەسەر دەبا، بەلام لەو كارەشدا سەرکەوتوو نابیت، ئیدی زۆرانبازیە دەروونییەکانی تەنگی پی هەلدەچنن و لە قەیرانیکی دەروونیدا لە زستانی ۱۸۸۰ ئان کوخ پەنا دەباتە بەر نیگارکیشان و هیلکاری، بۆی روون دەبیتەووە كە نیگار کیشان پیشە ی ژیا نی لەمەودوای دەبیت.

یەكەم وانە ی فیربوونی نیگارکیشانی لە بروسل (بروکسل - Brussel) لە پاشدا لە ئیتین Etten ی مەزلگای باوانی، لە دوایشدا لە دانهاخ لەلای ئەتۆن ماوڤی Anto Mauve خویندن و فیربوونی خو ی دریزە پیدا، دوای ئەم وانە و فیربوونانە ئانکوخ لای باوانی لە نیونین (Neunen) مایەووە و زنجیرە تابلۆیەکی لەمەر ژیا نی جوتیارانی باربانسس Barbants کیشا، ئەو تابلۆیانە کاری زەیتی و ئاوی بوون، لەم کارانەدا

فانکوخ ژيانی ئەو هەژارانەي نيشاندا که له کاری چيندا کاریان دەکرد، شاکاری هەرە بەناوبانگی ئەو کاتەي، تابلۆيەك بوو لەژیر ناو نيشانی - پەتاتە خۆرەکان-، وەکی چۆن ئەو لەژیر کاریگەری میلی Millet و ئەوانی دیکە لەگەڵ ریاڵدا کەوتە بەرەنگاریەو، ئاواش بوی ئاشکرا بوو کە ئەو پيويسته ژياننەو یەکی نوێ بێخشیته ستیلە Stil تاريك و تەماویەکانی، بو ئەم مەبەستە لە سالی ۱۸۸۶ بەرەو ئەنتفیرین Antwerpen سەفەری کرد پاشان بەرەو پاريس، لەوێ نەدەتوانرا ئيمپريشینیستەکان پشتگوي بخت، چونکە تيۆی برای فانکوخ کە کاتی خۆی وەک وی لە بازرگانی کاری هونەریدا کاسبی دەکرد، دەمیک بوو لەگەڵ گروپی ئيمپريشینیستەکاندا کاری دەکرد.

لە ۱۸۸۷دا فانکوخ لەگەڵ تۆلۆز لۆتريک Toulouse Lautree دەستی کرد بە بەکارهينانی ريگهی خالخالی کردن، Pointillismus التنقيطية- کە لە سيوراتەو Seurat پەرەپیدرا بوو^(۱۲). هەر لە هەمان سالی شیدا بوو فان کوخ چەندەها چاپکراوی

جيهانى ئيمپريشينيژم ۱۱۵

نيگارى يابانى كۆپى كىرد، بۇ هيچ نا تەنھا بۇ
شارەزايى پەيدا كىردن لەو شىوازە جىگىرەى
يابانىھەكان رووبەريان پى چارەسەر دەكىرد و
كاريان لەسەر دەكىرد، لە ۱۸۸۸ پاريسى
جيهيشت بەرەو ئارليس Arles، رۇيشت لەوئى لە
ئارليس، لە تەمەنى سى و پىنج سالىدا شىوازو
ستايلى ھونەرى خۇى دۇزىھەو: ستىليكى
تايبەت تىايدا رەنگ بە توندروھىھەو خۇى بەسەر
رووبەردا بلاودەكىردەو، نوکە قەلەم و ھىلكارى
شىوھى ئىمزايەكى وەحشىيان وەردەگرت، لە
رىگەيھەو نيگاركيش نازارەكانى خۇى پى
دەردەبرى.

لەم سورەى ژيانى ھونەريدا قانكوخ لەگەل
گۇگان Gauguin كارى كىردوھ تاوھكو لە دوايدا
پىكەوھ شەريان بوو و ليك جىابوونەوھ. لەژىر
پەستانى بارىكى دژوارى دەروونىدا قان كوخ
گويچكەى خۇى برى و ماوھىك لە نەخۇشانەى
ئارليس مايەوھ.

لە ۱۸۸۹ قانكوخ بۇ چارەسەرو پشوووان
چوو بۇ سانت رىمى Remy - Sant، لەوئى

زنجيرەيەك وينەي تابلۇي ديمەنى سروشتى
نيگار كيش كرد، سەرەراي چەندەھا كۆپى
نيگار كيش كرد كە خۇي بە دلى بوون.

لە ۱۸۹۰ بەرەو ئۇقىر سورئۇيسى Auver- sur-
Osie سەفەرى كرد، بۇئەوھى لاي ھاوريى دكتور
پاول گاشى خۇي چارەسەر كات، لە گەرمەي
كار كردندا. تا ليھاتنە دەروونىيەكان ژيانى ئەويان
پر كىردبوو لە گومانكارى، گومانكارىيەكى بە
توندوتىژىيەوھ كۆتايى بە ژيانى ئەم نيگار كيشە
مەزنە ھينا.

فېنسىت فنانكوخ بەنيو قوتابخانەي
ئىمپىريشېنستەكاندا تىپەر بوو، تىپەربونىك بوو
لە پىناو گەران بە دواي شىوھ دەربىرنىكى
بەھىزدا، كە شىوازە كراوھو خۇشبەختىيەكان
بكات بە توندوتىژى و جولەي دەربىرنىكى كەسى
خۇي.

ناونىشانى تابلۇگان

بىرنارد Bernard: ھىلكارىيەكى قانكوخ، دوای
نىگاركىشى خۆى لە سالى ۱۸۹۱. ئىمىل بىرنارد
Emile Bernard شاعىرو نىگاركىش و نوسەر،
ماوھىيەكى زۆر ھاورىيەتى قانكوخ و براكەى تىو
Theo كردووه، لە ۱۸۹۱ دەربارەى قانكوخ كورته
بىوگرافىيەكى نوسىووه و قانكوخى نىگاركىش
كردووه، لە ھەمان سالدا نىگارەكەى قانكوخ و
نوسىنەكە لە كوراسەيەك بلاوكرايەوه، ئەم

زنجيره كوراسه يه تاييهت بوو به نيگار كيشه
به هره مهنده كان.

قانكوخ: دره ختيكى سه وزو چرو كردو- له
هیرسوھيگی Hirsohige سالی ۱۸۸۸.

تابلو يه كي زه يتي له سه ر خامي سپي له چنين
و چاپيكي يابانيه وه وه رگيراه، له و ساته دا
قانكوخ سه ر مه ستي كار كردن بوو له سه ر نه و
جوړه هونه ره يابانيه، بو نه وه ي له و شيوازه
تيگات كه له و جوړه نيگار كيشيه دا چوڼ
مامه له يان له گه ل رو به ردا كردو وه.

ئېخيگوسيا هيروسياگي ۱۷۹۷-۱۸۵۸،
هونه ر مهندي ياباني كه چاپه مهندي و چنينه كانى
ئهم تابلو يه ي هه ژاندو وه، به نا و بانگ ترين
هونه ر مهندي شيوازي نيگاري يو كيويي e-Ukiyo
بووه، ئهم هونه ر مهنده تواني له ژيانيدا زيده له
۵۴۰۰ چنين و چاپي ره نكي ني نه خشاندو وه، له م
ژماره زوره دا هه نديكيان له ئاستيكي بالايي
هونه ريدا بووه، له ئاستيكي بالادا بووه له سه ر
ئاستي هه موو جيهان.

جیھانی ئیپریشینیزم ۱۱۹

فانکوخ: پەتاتە خۆرەکان، لەم تابلۆیەدا ستیلە
تەمومژاویە سەرەتاییەکانی فانکوخ بە روونی
دەردەکەویت. ((فانکوخ دەربارەى ئەم
کارەى خۆى دەلیت: "لەو تابلۆیەدا رەنگم
بەکارهیناوه، لە کاتیکدا ژيانى ئەوان بى
رەنگه!" -تەها-))
وەرگیرانی فا نکوخ لەئەلەمانیەوه/ ئیسماعیل حەمە ئەمین

سیورات ۱۸۵۹-۱۸۹۱ Seurat

جۆرج سیورات لە سالی ۱۸۵۹دا لە پاريس
هاتۆتە دنیاوه، سەرەتاکانی کاری هونەری و
نیگارکیشی دەگەریتەوه بو سالی ۱۸۸۳
ئەودەمەى یەكەمین کاری هونەری خۆى ناردە
سالۆن بە مەبەستی نومایشکردنى؛ بریتی بوو لە
پۆرتریت و سکیچیکى هاورییەکی خۆى
بەناونیشانی ئاماند ژین / Amand Jean

یه که م کاری گرنگ و سهره کی خویشی سالی
۱۸۸۴ له پیشانگای هاوبه شدا به شداری پیکرد
به ناوی: (Une baignade a Asnieres) له و کاره
هونه رییه دا، سیورات بنه ماکانی دیده نیگا و
روانینی خودی خوئی سه بارهت به سروشت و
په یوه ندی و یه کدگیری ئه وهش به ته کنیکه وهی
خسته بهر دیده ی جه ماوه رو هونه ردۆستانه وه، له
کاریکی هونه ری پاشتریشدا به ناو نیشانی
گران دجات، به ته واوی بالادهستی خوئی له هه موو
لایه نیکی هونه رییه وه نیشاندا. سیورات، له یه ک
لایه نه وه و تاکره هه ندی شوینه ه لگرو پابه ندی
ئیمپریشنیسته کانی بهر له خوئی به نزیکه ی
بیست سالان- بیوو، که ئه ویش لایه نی ته کنیک
بوو، له ئه زموون و تاقیکردنه وه کانی ئه واندا
خولیا و ئاره زوویان له به کارهینانی رووناک و
رهنگدا، کاریگه ری و ئاکتیفی ئه وتویان به سه ر
سیوراته وه جیهیشتبوو، که تیکرای ئه وهش به
گشتی له سکیچ و هیلکاری نیگاره دلفرین و ئالو
والاکانیدا رهنگی ده دایه وه، که به بی هیچ گری و
گۆلیک پایه یه کی بلندو ناو داریان به سیورات

جیھانی ئیمپریشینیزم ۱۲۱

دەبەخشی . لە لایەکی دیکەوه، سیورات بەوئەش
وینا دەکرا کە رۆح و گیانیکی پیرەو ئامیزو
سیستماکی تیدا بوو، وەلی لە تەرزو جوۆری
فەرەنسیانە - کە بریتی بوو لە ویست و
خواستکی دەستەبەر و پیویست لە پیناوی
میتۆدو بەرنامە دارشتندا، شایانی وتنە؛ کە ئەو
هەلومەرجە - میتۆدییهی لە "تیۆرییەکانی
رەنگ" هەو لە فیزیکناسی فەرەنسی شیقرویل -
هەو سالی ۱۸۳۹ وەرگتبوو، ئینجا بەسەر
هونەرەکیدە پیادەیی دەکردن.

ئەو شیوازە نوییەو میتۆدی نوێخووزییە
سیورات هینانە نیو ریزی ئیمپریشینیزمی
نوییەوه، بە رووکەشی و راشکاوی ئەو کۆشش و
تیکۆشانەیه، کە بەرەو سیستماتیزەکردنی
تەکنیکی روانینگیرەکان و بە تاییبەت لە دووا
پیشانگای هاوبەشیاندا بەدیار دەکەوت.
و . لە هۆلەندییەوه: حەمەیی ئەحمەد رەسوول

سىناك ۱۸۶۳-۱۹۳۵ Signac

پاول سىناك سالى ۱۸۶۳ لە پاریس ھاتۆتە
دنياۋە، پىبەپىيى ئەو بەروارەش؛ سىناكىش ۋەكو
سىورات و تۆلۆز لۆتريك ئەچىتە خانەى نەۋەى
نویى رىبازى ئىمپرىشىنىزمەۋە.. سىناك لە
سەرەتادا ۋەك خويندكارىك، بنەماكانى ھونەرى
بىناسازى خويند.. ئەمەش تا ئەۋدەمە بەردەوام
بوو كە ناسىياۋى و ھاۋرىبەندى دەگەل

جيهانى ئيمپريشينييزم ۱۲۳

نيگار كيشه ئيمپريشينيسته كاندا بووه هوكارو
فاكتهريك كه برياريكى مه تين لاي ئهم
هونه رمه ندى دواروژه دهسته بهر بكات؛ نه وئيش
برياري خو ته رخا نكردى بوو بو بوارى
نيگار كيشى.

له نيو ئه و كو مه له لاهه ئيمپريشينيستانه دا به
ته نها سيناك كه وتبووه ژير كاريگه رى و ناكتيفى
شيوازو سيستماتيكى كار ريكخستنى سيوراته وه
كه بريتى بوو له؛ كار پيكردى تيورييه كه
سه باره ت به ليكدانه وه و رهنگشيكارى له
لايه كه وه وه ههروه ها جياكارى و هارمونيكردى
سه راپاو سه رجه مى رهنگه كان له تهك يه كدا
له لايه كى ديكه وه.. سيناك به راستى خو ي به
لايه نگرى كى زور دلسوزى سيورات نه زانى و پاش
كوچكر دنيشى كه به جوانه مهرگى و له ته مهنى
سى و دوو سالىدا سه رى نايه وه، به جىددى و
شيلگيرانه نه يو يست بيته جىگيرى سيورات و
سه رو كايه تى گروهى نويى ئيمپريشينييزم بكات..
مه به ستى گرنگى سيناك له وه شدا بريتى بوو
له وه ي؛

-سەرىستانەو لەخۆوہرا جۆرەکانى رەنگ بەکارھىنان كە پرىنسىپىك و مۆدىلىكى باوو بالادەست بوو لای گروپگەرى كۆن و پىشىنى روانىنگىرىدا، بەلام بە ھەولدانى داھىنەرانەى سىناك بچىتە نىو قالى شىكردەوہو يەكالآكردەوہى مېتۆدىيانەو بە بابەتكردىنان لەگەل خالبەندىەكى وردو نەرمى تاكرەنگى (واتە يەكرەنگى تيا بەكاربىت و رەنگى دىكەى تىكەل نەكرىت/ وەرگىر...) تىكەلپەكەش تەنھا لە كەلین و لىوارەكاندا ئەنجام بدرىت، واتە لە پنتى يەكدگىربوونى بابەتە يەكرەنگەكانىشدا لە كارىكى ھونەرىدا/و.. بەو تىكەلبوونەش لە چاوى بىنەردا برىقەوباقى رەنگەكان وەچنگ دەكەوى و بە ئاسانى بەرجەستە دەبن. سىناك ئەم تىورىيە نوويەى لە كتيبەكەيدا كە سالى ۱۸۸۹دا بلاوى كردهوہ بە ناوى "ئۆژىنىيالا كروا، ئىمپرىشسىنىتىكى نوويە". لە دووتوىي ئەو كتيبەدا ھونەرى گروپەكەى خۆى بە كەشتىيەك چوواند كە لە رۆخ و كەنارى بەھاو نۆرم و ترادىسيۆنى ھونەرى شىوہكارى فەرەنسى

جيهانى ئيمپريشينيژم ۱۲۵

سەدەى نۆزدەدا گىرسا بېتەو و لەنگەرى گرتبى .
سېناك پاش مردنى سيورات، دەرياي سېي
ناوهراسىتى وەك چەقى بابەتېك لىكردو گرنكى
زۆرى پيدا . . سالى ۱۸۹۲ بۆيەكەم جار لە
سانت - ترۆپېز / Snt. Tropez گەلىك ھونەر مەندو
نىگار كىشى ناودارى ناسى و لەوانەش
ئاشنايەت يىبەكى توندى لەگەل ھىنرى ماتىيسدا
Mattissa H. بوو، كە بىگومان بەمەش ھەگبەو
ئەزمونى سېناك دەولە مەندتر دەبى و روناكى و
پىزىكى رەنگە كالەكانى باشوورى فەرەنسا / وەك
لاى ماتىيس و ئەوانىتردا دەبىنرا / و . لە
بەكار ھىنانى رەنگ و ئەزمونى سېناكدا رەنگيان
دەدايەو و پاىەو كارىتەى ھونەرى ئەمىان مەتېن
و مەحكەمتر دەرەخساند . . ئەوەش بە ئاشكرابى
لەو كارە ھونەرىيانەى سېناكدا و بەرچا و دەكەون
كە دىمەنى دەرياو بەندەرەكانى بە رۆح و
گيانىكى زۆر دلفرىن و گەرموگورەو و ئافەرىدە
كردون . .

ئەو تەرزە رەنگانەى لەو كۆمەلە تابلۆ
خامانەدا خەملىوون، ھەردەم بە نەمىرى

دەمىننەۋە، كە بەۋ پىيەش فاۋقىزم
Fauvisme (۱۳) ھەمىشە لە كارە ئاۋىيەكانىدا
ئامادەگى خۇيان ھەيە، فىستقال و كەرنەقالى
نويى رەنگ تىياندە سەرى ھەلدا، كە بە برواي
سىناك ئەۋەش تەنھا لە كارە بىۋىنەۋە
ئايديالىيەكانى جىۋكىند / Jongkind دا
دەبىنرەنەۋە..

سىناك، شىۋازو ستايلى خودى خۇى ھەبوو
كە لە ميانەى ئىمپرىشنىنەۋە سەرى ھەلداۋ
تەشەنەى كردو تا سالى ۱۹۳۵ و كۆچكردنى
سىناك.. ئەۋ كاتىش لايەنگرەكانى لەسەر ھەمان
رىتم و شىۋاز بەرىۋە دەچوون و گەشەى زىاترىان
پىدا..

و. لە ھۆلەندىيەۋە: ھەمەى ئەحمەد رەسول.

تۆلۈۈز لۆتريك ۱۸۶۴-۱۹۰۱

Toulouse

ھىنرى مارى رايىمۇند دى تۆلۈۈز-لۆتريك-
مۇنفا، لە سالى ۱۸۶۴دەك كورە چكۆلەي
باۋانىكى پىرو بە رەگەز لە ئاغاۋ نەجىبىزادەكانى
فەرەنسا، چاۋى بۇ دونىاي ھونەر ھەلھىناۋە،
تۆلۈۈز لاوترىن نىگاركىشى بوو كاتىك پەيوەندى

له گهل گروپى ئىمپىريشيزمدا به سست، هيچ
پيشانگايه كيشى بۇ كاره كانى خوئى نه كردنه وه..
تا پلهى ئەنداميتى له گروپه كه دا وهر نه گرت!!!
تۆلووز، خولى فيربوونى نيگارسازى له
ئاته ليرى -ستۆديوئى-ى كارمىن دا، وده ستهينا،
كه له و كاته شدا به ناشكرائى كاريگه رى هونه رى
(ديگاس)ى به سه ره وه ديار بوو.. "به تايبه تى له و
خه سه له تانه دا، كه ده گاته ئاقارى باوه دۆخى
نيگارگيشان، له وانه ش؛ كار كردنى له پرو
له ناكاودا، هه روه ها له ته كنيكى جووله ناميزو
يارى كردنى له سه ر يه ك هيل..

به و ريكه وته سروسشتييهى كه لۆتريك
به ژنوبالا چكۆلانه و كورته بنه بوو، له شولاريشى
له وه زياتر گه شهى نه ده كرد، ئە وه ش
سه رچاوه يه كى ليل و ژينيكى نامۆى پى
به خشيبوو، له سه ريكي ديكه وه وه هه ر به و
پيودانگهى (هه سست به كيماسيكرده /و.)
بيووه هانده ريك سه رنج و تيبينى تيز و
زۆر تايبه تى له لا گه لاله بكات. گه ر به ژنوبالاي
لۆتريك بيه اوتا و بيوينه بووبى له سنوورو

چوۋاچىۋەي پارىسدا، ئەۋا چاۋو ھىزى
روانىنىشى ھەر بەۋ شىۋەيە بىۋىنە بوۋ.
چاۋەكانى، ۋەك دىدەي پىشكەنەرو راۋچىيەك؛
ھەرچى بىكەۋتايە بەر دىدەنىگى زۆر بەلەز و
بەپەلە، ۋەك سەرنىچ و تىيىنى دەينوسىنەۋە
بەراۋردى دەكردن (ۋەك لاي خۇمان دەلین؛ كلى
لە چاۋان دەفران، بەلام بە مەبەستى بەھەرە
ئىلھام ۋەرگرتن و ۋەرگىرانىان بۆ تابلۇۋ كارى
ھونەرى/ و).

بەشىكى زۆرى فىگورۇ پالەۋان و كەسانى نىۋ
تابلۇۋ كارەكانى لۆتريك؛ لە ھونەرمەندانى
تىاترۇكان و سەماكەران و نومايشكارانى نىۋ
سىركەكان و شىۋازى گوزەرانىانەۋە سەرچاۋەيان
ۋەردەگرت و گرنكى تايىبەتياۋ ھەبوۋ لاي ئەم
نىگاركىشە.. ھەر لەۋ بۋارەشدا گەشەسەندى بە
خۇيەۋە بىنى و مۇركىكى تايىبەتى بە خۇي تيا
دەستەبەر كرد. تۇلوۋز لە بۋارى ستايل و شىۋازە
تايىبەتەكەي خۇيدا لە گەشەسەندى و
بەرەۋپىشچوۋندا بوۋ، ستايلەكانى وىنەكردنىكى
راستەقىنە بوۋن دوور لە نىگاركىشى و

دهسته مۆى خه يال.. هيلكارىيه كانى به جوش و خروش و نهرمونيان بوون (به واتاي؛ كاره كانى زياتر هيلكارى و سكيچ تياياندا دهسته بهر بوون/ و).. كاره كانى به جورىكى نه وقتؤ سؤز و وروژينه ر بوون و خاوهنى هيزىكى له بن نه هاتوو بوون، كه به هيزه تاييه تيبه كه ي لؤتريك له قه له م ده دريت.. رهنگه كان، بريق و باق و ورشه يان ده هات، به ژن و بالاي كه سه كان - فيگوره كان - ئاوه ها له جموجؤل و چالاكيدا بوون وهك بليى؛ خليسكانى سهر به فرىان ده كرد، بؤ وينه گهر فيگورى كارىكى؛ سه ماكه ريك بووايه، له چه ند لايه نيكه وه ده يراننده وه، له ديويكه وه چالاكى و كاراكتره كه ي نيشانده داو له شولاره كه ي مؤديلى سه ماكه ريك بوو، به لام سيما و رووخسارى يه كيكى ديكه ي پيده به خشى كه به په له و زؤر به له ز ههر له و گوزهره داو به به رده مى تؤلوووزدا تيده په رى (كه واته وهك ده لين، كلى له چاوان ده فران) به و جوره و ههر له سه ر نه و پيودانگه هه موو كاره كانى خؤى به پؤسته ر ده خه ملاندىن..

جيهانى ئيمپريشينييزم ۱۳۱

تيكرا ئەمانەى باسماڭ ليوەكردن، پاساويكن
بۆۋەى بليين، ئەم ھونەرماندە نىگاركىشە، بە
راستى يەككە لە رىبەرانى ئيمپريشينييزم.
زىت و زىرەكى لۆتريك لە بەكارھىنانى روانين
و خستنهكارى ديدەنىگاكانيدا، مژدەى نەۋەيەكى
تازەو تيروانينىكى نويى پىيوو، نەك ھەر ئەۋەندە
بەلكو چى دىكە سترانى بۆ نەۋەى ديرين و
پيشبىنى خۆى نەدەچرى. ھەنگاۋەكانى لە
ليوارەكانى سەدەى بىستەمدا شەقاويان دەداو،
ھونەرى شىۋەكارى لە رەۋتى روانينگىرىدا
لەسەردەستى خۆى كۆتايى پىھىنا و دەرگاي
ھونەرى بە والايى بەجىھىشت و ھەر ھىچ نەبى
بۆۋەى شەمال و سرۋەى رەۋتىكى دىكە و
گروپىكى ھونەرى نويخۋازى دىكەى ليوە بىتە
ژۋورى.

شايانى باسە لۆتريك لە سالى ۱۹۰۱ لە
پارىس و لە تەمەنى سى و ھەوت سالىدا بۆ
يەكجاريى مائىئاۋايى لە دۇنيانى ھونەر كىرد/
ئىنسكلۆپىدىيى ھونەر- ئەمستردام- ۱۹۹۴. ل

۱۳۲ ھانز خافى

۷۱۰-۷۱۱ / وەرگىرى بۇ كوردى ھەمەى ئەھمەد

رەسول.

پەراويز

۱- پيسارۆ لە ميانى تابلۆكانيدا رەوتسى زەوى و
خاكى كرىبوو بەبەتى تايبەتى، ھەميشە لە بەرامبەر
مۆنئدا كە خولياى ئاسۆى فراوان و ئاسمانى ھەبوو
دەوہستايەوہ پىكەوہ گروپەكەيان دەولەمەندتر
كرىبوو، لەوہشدا مۆنئ لە وليەم تىرنەر دەچوو و

جيهانى ئىمپىرىيىنىڭ ۱۳۳

ھەرچى پىسارۋىيە كۆنستابلى ۋەبىر مرقۇ دەھىنايەۋە.
(تەھا)

۲-گۆستاف كۆرىن / ۱۸۱۹-۱۸۷۷ / نىگاركىشى
ناۋدارى فەرەنسى، بە باۋكى رىئاللىزىمى ھونەرى
شىۋەكارى دادەنرى، كارە ھونەرىيەكانى رەنگى
تۇخيان تيا بەكارھاتون. . فىگورەكان، بەھىزۇ توندو
پتەۋ بوون. . ستىل لايىف ۋ پۇرتىت ۋ دەشتودەرۋ
لەشى روتى ئن، لە ھەرە كارو جۇرى بابەتەكانىتى.
(ئىنسىكلۇپىدىيە ھونەر-ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۱۵۵ /
و.))

۳-ئىنسىكلۇپىدىيە ھونەر-ئەمستردام / ۱۹۸۴ ل
۶۵۴ / و. ھەمەئى ئەھمەد رەسول.

۴-سەربارى ئەۋەئى دىگاس لە خولىيە ئەۋەدا بوو
بىتتە نىگاركىشى كلاسسى سەردەمەكەئى خۇي،
بەلام ئىئانى ھاۋدەم بەھىزتر رايىدەكىشايەۋە ھەناۋى
خۇي، ئەم جۇرە ھەستەئى (لە نىۋان دۋالىزىمى
كلاسسى ۋ ئىئانى ھاۋدەمدا) سەردەمانىك بەسەرىيەۋە
زال بوو ۋ ھەر بۇيە -لە سەرتادا- ھىرشى توندى
دەكرە سەر ئىمپىرىيىنىڭمەكان ۋ گالتەئى پىدەكرەن
ۋەختىك لەئىر تىشكى خۇردا راستەۋخۇ كارىيان
دەكرە، بەلام دۋاجار بە ستايلى خۇيەۋە

رەوتەكەي دەولەمەند كىردو بەردەوام بوو تا كۆتايى
ژيانى. (تەھا)

۵- سىيىلى سالانىكى زۆر بەرھەمەكانى رەواجى
ئەوتۆيان نەبوو و نەدەفرۆشران، لەژىر كاريگەرى و
رىنمايىھەكانى مۆنى و پىسارۇدا وردە وردە
رەنگەكانى روو لە گەشى و ئالى دەكشان و دەروازەي
ناويانگى ليكرايەو. (تەھا)

۶- كوبيزم؛ كوبيزم يان -Cubismo/ بەرامبەرى -
الاتكەيبىيە-ى عەرەبى، رەگى زاراوھەكە دەگەریتەو بۇ
وشەي لاتىنى كۆن كە ماناي شەش پالو دەگەيەنى..
وھك رىيازو بزوتنەوھى ھونەرى لەسەر دەستى
پىكاسۆو براك و سالى ۱۹۰۷-۱۹۱۴ لەوپەرى
برەويدابوو.. /ئىنسكلۆپىدياي ھونەر- ئەمستردام/
۱۹۹۴ ل ۳۹۸ - وەرگىرى بۇ كوردى- ھەمەي ئەھمەد
رەسول.

۷- مۆنى زياد لە ھەموو سەرنجخوازەكان/
ئىمپرىش-يىنىزمەكان بەگورتىر بوو و تا دوا
ھەناسەو چركەي ژيانى لەسەر رەوتەكەي
خۆي مايەو، دوا كارەكانى زنجىرە تابلۇيەكى
قەبارە گەورە بوون لەسەر قەوزەو گولە ئاويىھەكان و
ئىستا پىكەو لە مۇزەيەكى مۆنىدا كۆكراونەتەو.
(تەھا)

جيهانى ئيمپريشينييزم ۱۳۵

۸- مەبەست لە تابلۆ ليزاۋ چەترەكەيەتى. (تەها)
۹- پاش گەشتىكى بۇ ئىتالىا گەيشتە ئەو ئاكامە،
وختىك چاۋى بە شاكارى ھونەرمەندان كەوت، لەم
بارەپەو رينوۋار دەليت: "گەيشتمە ترۆپكى
ئيمپريشينييزم و بەلام هيشتا نەگەيومەتە
نىگار كيشان!". (تەها)

۱۰- لەگەل مۇنى دا چەندىن جار پىكەو و لەپال
يەكتردا ھەمان دىمەنى سروشتى پيش چاۋيان
كىشاو و لەويدا تايبەتمەندى ھەريەكەيان بەيان
دەبيت. (تەها)

۱۱- لە كۆلىتەكەى خۇيدا بە كوژراۋى دۇزىيانەو و
شايانى وتنە ئەو دوورگانە لەلايەن فەرەنسىيەكانەو
پيشتر داگىر كرابوون. (تەها)

۱۲- تىۋى براى پىدەچوو زياتر پيسارۋى
ھەلبىژاردىت لە گروپى ئيمپريشيوئىستەكاندا، ھەر
بۇيە كارىگەرى پيسارۋ بەسەر كارەكانى قان كو خدا
دىارى دەدا، لە شىيوۋزە خالخالىكردنەكەى
سىوراتيشدا پيسارۋ يەكەم ھونەرمەند بوو لەگەل
ئيمپريشيوئىستە نوپىيەكاندا پەيرەوى كرد. (تەها)

۱۳- فاۋقىزم / Fauvisme:

فاۋقىزم يان فۇقىزم - افوقىيە يان وحوشىيە (بە
عەرەبى) رەوت و رىبازىكى ھونەرىيە لە مندالدانى -

ئىسپىرىسىيۇنىزم (التعبيريە / دەرىنخوۋازى) يەنە لە سەرەتاي سەدەي بىستەم سەرىپھەلدا و لەسەر دەستى ماتىسدا بە تەواۋى بوۋژايەو، نىگار كىشى ھاندا بۇ ھىنانە كايەي بەرھەم و كارى ھونەرى نوئى دوور لە گىشت كۆت و زنجىرىكى لاسايىكردنەو، بەوپەرى سەربەستى و سەربەخۇيانە ھەستت و سۆزى توندوتىژو تا رادەيەك رەق لە ميانەي فۆرم و رەنگە تۆخ و زەقەكانەو دەردەبرن.. رەگى زاراۋە چەمكەكە لە وشەي Fauves ى فەرەنسىيەو ھاتوۋە كە ماناي گياندارى درندە دەبەخشى، بە ھونەرمەندان و نىگار كىشانى ئەم رىبازە دەووتىرى "فوقى يان فۇقىست" ئىنسكلۇپىدىاي ھونەر - ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۲۲۷ / و. ھەمەي ئەھمەد رەسول. (لە ھونەرمەندە ناۋدارەكانى ئەم رەوتە: دۆفى، مۇرىس قلامىنىك، دىرىن، ماتىس، سىناك، پۇل گۇگان.. تاد؛ جگە لە كارىگەرى رەوتى خالخالىكردن، سەرچاۋەي ئەم رىبازە بۇ ئىمپىرىشىۋنىستە نوييەكانى ۋەك سىزان، قان كوڭ و گۇگان دەگەرئىتەو، ئەگەر قانكوڭ ستايلى بەش بەشى و پچر پچرى پەيرەو دەكرد، ئەوا گۇگان شىۋازى تايبەتى خۇي گەلىك لەم رەوتە نىزىك بوو، سەربەستى رەنگ و رەنگ لە پىناۋى رەنگ خۇيدا سىماي ئەم رەوتە نوييە بوو كە ئىدى لە پاشاندا

جيهانى ئىمپىريشنىزم ۱۳۷

ھونەرمەندانى روتەنى - ئەپستراكت سىروشىيان لى
وەرگىرت - تەھا -).

ئىنسكلۇپىدىيە ھونەر - ئەمستردام / ۱۹۹۴ ل ۲۲۷ /
وەرگىرى بۇ كوردى: ھەمەي ئەھمەد رەسول.